

RWT

APRIL 2026

Auflage 25.000 - Haushaltsverteilung

Magazin
Südwestpfalz
22. Jahrgang
Redaktion & Anzeigen:
06331-6980470 &
0176-82381291
rwt@mathias-edrich.de

HITZELBERGER
Westpfalz-Containerdienst

ZERTIFIZIERT
GZG
Entsorgungsfachbetrieb
DIN EN ISO 9002
ZERTIFIZIERT
GZG

06335
256

Kröpfer Straße 20 66957 Trulben

**BÄRMESENSER
HEXENTOUR**
30. APRIL ab 19h

**TICKETS UNTER
PFALZSHOW.DE**

vestra.media Sparkasse
Südwestpfalz

Ihre Anwaltskanzlei
**Kerstin
Weishaar**

Baumbuschstraße 30A
66976 Rodalben
Telefon 06331/1410883
Fax 06331/1410884
E-Mail: info@kanzlei-weishaar.de

Mo, Di, Do: 08.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr
Mi, Fr: 08.00 - 12.00 Uhr 0176/67698020

Termine nach Vereinbarung

FROHE OSTERTAGE

**SPENDE
BLUT**

TERMINE:

Dienstag 07. &
Donnerstag 08.04.
Zweibrücken
Fashion Outlet,
Londoner Bogen 10-90
11:00 - 16:00 Uhr
Bitte Termin reservieren!

Martina Stegner
Heilpraktikerin

Körper berührt Seele

- Biodynamische, psychoaktive Massage nach Gerda Boyesen
- EMDR - Traumatherapie
- Hypnose

Ängste bewältigen
Inneres Kind heilen
Konflikte lösen

06331-64015
www.koerper-seele.de

**Hausgeräte
Weber**

Lindersbachstraße 27 - 66976 Rodalben
Tel. 06331 - 1 07 50

Bei uns erhalten Sie Hausgeräte zum Waschen, Trocknen, Kühlen genauso wie zum Backen und Kochen sowie Kaffeefullautomaten
Unsere Techniker sind für Sie da vor Ort und in unserer Meisterwerkstatt
Auch kleine Elektroarbeiten sind kein Problem

hgrwt-info@t-online.de

DK Bau
Garten- & Landschaftsbau

.... und Ihr Garten wird zum Paradies

- Planung & Umgestaltung
- Hof- & Wegebau
- Pflasterarbeiten
- Terrassenbau
- Zaunbau
- Natursteinarbeiten
- Rasenspflege
- Rollrasen
- Sprinkleranlagen
- Neupflanzungen
- Heckenschnitt

Lazarettstr. 1 b
66981 Münchweiler an der Rodalb
Tel.: 06395 / 922040
Mobil: 0176 - 220 43 582
E-Mail: DK.Bau@t-online.de

Feste feiern
Stadt Pirmasens

Historisches
Künstler-Programm,
Gaukelei & Gaumenschmaus,
traditionelles Handwerk

Erster
vorkaufsoffener
Sonntag
ab 13 Uhr

27. Pirmasenser
Landgrafen
Tage

LIVE
MUSIK
an beiden Tagen

11. & 12. April 2026
PIRMASENS · Schloßplatz

Samstag 10.00 - 19.00 Uhr | Sonntag 11.00 - 18.00 Uhr

Eine Initiative des Pirmasens Marketing pirmasens.de

Dienstag, 14.04.
Contwig,
IGS Contwig
Oberauerbacher Str. 53
17:30 - 20:30 Uhr
Bitte Termin reservieren!

Donnerstag, 16.04.
Trulben,
Trualbhalle
Festplatz 1
16:30 - 19:30 Uhr
Bitte Termin reservieren!

Dienstag, 21.04.
Lemberg,
Freizeithalle
Annstr. 12
16:00 - 19:30 Uhr
Bitte Termin reservieren!

Unsere Osterh*e*lights



Renault Koleos dCi 185 4WD Automatik Techno

EZ: 02.2023
KM: 43990
KW / PS: 135 / 185
TÜV / AU: NEU

Ausstattung: Klimaautomatik, Parksensoren, Licht-/Regensensor, Allradantrieb, Navigationssystem, u.v.m.

HAMMER -PREIS

30.880,- €



Dacia Duster TCe 130 Journey+

EZ: 03.2024
KM: 29980
KW / PS: 96 / 130
TÜV / AU: NEU

Ausstattung: Klimaautomatik, Parksensoren, Lichtautomatik, Navigationssystem, u.v.m.

HAMMER -PREIS

20.880,- €



Renault Arkana TCe 140 EDC Intens

EZ: 03.2022
KM: 48700
KW / PS: 104 / 140
TÜV / AU: NEU

Ausstattung: Klimaautomatik, Navigationssystem, Sitzheizung, Parksensoren + Kamera, u.v.m.

HAMMER -PREIS

20.880,- €



Dacia Dokker TCe 115 Stepway Celebration

EZ: 06.2017
KM: 92700
KW / PS: 85 / 115
TÜV / AU: NEU

Ausstattung: Klimaanlage, Navigationssystem, Parksensoren, u.v.m.

HAMMER -PREIS

10.880,- €



Renault Talisman Grandtour dCi 190 EDC Intens

EZ: 11.2022
KM: 27100
KW / PS: 139 / 190
TÜV / AU: NEU

Ausstattung: Klimaautomatik, Navigationssystem, Sitzheizung, Parksensoren + Kamera, u.v.m.

HAMMER -PREIS

27.880,- €



Jeep Renegade 1.5l GSE T4 48V e-Hybrid

EZ: 06.2023
KM: 4700
KW / PS: 96 / 130
TÜV / AU: NEU

Ausstattung: Klimaautomatik, Navigationssystem, Parksensoren + Kamera, u.v.m.

HAMMER -PREIS

21.780,- €

- AUTOHAUS -
WINNWA

kompetent
und freundlich

Wir wünschen eine schöne
OSTERZEIT

**AUTOHAUS WINNWA
GMBH & CO. KG**

Schillerstr. 11

66976 Rodalben

Tel.: 06331-23230

www.autohaus-winnwa.de

Liebe Leser! *Der April macht was er will, sagt der Volksmund. Soll er, in diesem Jahr ist er trotzdem ein sehr sympathischer Monat. Denn am 5. ist Ostern und mit dem Fest beginnt der angenehme Teil des Jahres! Mit mehr Tageslicht und angenehmeren Temperaturen. Wir stellen hiermit den Antrag, Neujahr auf Ostersonntag zu legen, um im wahrsten Sinn des Wortes unverfroren in jedes neue Jahr zu starten. Zusammen mit der Natur und den Veranstaltungen, die jetzt wie Primeln, Krokusse und Bellis - alias Gänseblümchen - sich ans Licht drängen. Wer in diesem Monat kein Freizeitvergnügen findet, dem ist kaum zu helfen. Ein Blick ins RWT-Magazin kann aber hier helfen.*

Auch wenns zu Beginn des Monats noch recht frisch ist, das Frühlingslicht zieht uns ins Freie. Da kommen Feste wie die Pirmasenser Landgrafentage Mitte April gerade recht. Und mit über 100 Attraktionen und Shows, landestypischer Architektur und authentischer Küche ist der Europa-Park im badischen Rust immer ein ideales Ausflugsziel für die ganze Familie. Wem das Glück hold ist, der kann beim RWT-Gewinnspiel sogar wieder Karten für den Besuch des Freizeitparks gewinnen. Und den Übergang zum Wonnemonat Mai feiert man prima mit der Hexentour in Pirmasens oder bei Maibaumfesten in der Region, beispielsweise in Clausen oder Münchweiler. Apropos gewinnen: Auch der RWT-Buchtipps wird vielen und nicht nur Pfälzern Spaß machen, besonders, weil zwei Exemplare von Gina Greifensteins Pfalzkrimi „Grumbeersupp“ zu gewinnen sind!

Einen sonnigen April wünscht Ihr Team vom RWT-Magazin!



PWW-Hilschberghaus
Ihr aussichtsreiches Wanderheim direkt am Felsenwanderweg
Telefon (0 63 31) 1 80 20
Pfälzerwald-Verein e.V. Rodalben

Täglich ab 12.00 Uhr
Sonn- und Feiertage ab 11 Uhr geöffnet
Durchgehend warme Küche von 12 bis 19 Uhr
Dienstag Ruhetag

Der Osterhase kommt!
SAMSTAG, 04.04.2026, AB 14.00 UHR AM HILSCHBERGHAUS
WIR BIETEN SPASS FÜR GROSS UND KLEIN:

- KLEINE WANDERUNG, WIR SUCHEN OSTEREIER.
- DANACH OSTERHASEN MALWETTBEWERB FÜR DIE KINDER.
- JEDES KIND ERHÄLT EINEN OSTERHASEN GESCHENKT.
- OSTEREIER SCHÄTZSPIEL FÜR DIE ERWACHSENEN.

ANMELDUNGEN BEI: ANGELIKA CHRISTMANN,
TEL.: 01 52/51 79 04 93

Besonders lecker... **ofenfrische Flammkuchen**
www.hilschberghaus.de

Anzeigen & Redaktionsschluß unserer Mai-Ausgabe: 23. April
rwt@mathias-edrich.de • 06331 698 047 0 • 0176 823 812 91

www.hirtle.de

April

HIRTLE
Butcher's Best Quality

SPEISEWERK
BUTCHER'S BEST QUALITY

Do RISCHE gudd UNNA!

Mi	01.04.	Schnitzel "Elsäßer Art" mit Röstis (1,2)
Do	02.04.	Gem. Gulasch "ungarische Art" mit Bandnudeln (1,2)
Fr	03.04.	- Karfreitag -
Sa	04.04.	Wurstsalat mit Pommes (1,2,5)
Mo	06.04.	- Ostermontag -
Di	07.04.	Spaghetti Bolognese (1,2)
Mi	08.04.	Schnitzel mit Waldpilzsoße und Kroketten (1,2)
Do	09.04.	Gyros, Tsatsiki, Krautsalat und Pommes (1,2)
Fr	10.04.	Dampfnudeln mit Vanillesoße (1,2,4)
Sa	11.04.	Eiersalat mit Wedges (1,2)
Mo	13.04.	Schwenksteak mit Zwiebelsoße u. Pommes (1,2)
Di	14.04.	Hähnchenbrustfilet mit Champignonsrahmsoße u. Reis (1,2)
Mi	15.04.	Paprikarahmschnitzel mit Kroketten (1,2)
Do	16.04.	Zigeunerrollbraten mit Spätzle (1,2)
Fr	17.04.	Hoorische mit Speckrahmsoße (1,2)
Sa	18.04.	Hacksteak mit Jägersoße u. Wedges (1,2)
Mo	20.04.	Rahmgulasch mit Nudeln (1,2)
Di	21.04.	Rinderleber mit Zwiebelschmelz u. Püree (1,2)
Mi	22.04.	Schnitzel mit Käsesoße u. Spätzle (1,2)
Do	23.04.	Sauerbraten mit Knödeln u. Rotkraut (1,2)
Fr	24.04.	Backfisch mit Kartoffelsalat (1,2)
Sa	25.04.	2 Hähnchenschlegel mit Nudelsalat (1,2)
Mo	27.04.	Hackbraten mit Sommergemüse u. Kartoffeln (1,2)
Di	28.04.	Kohlroulade mit Kartoffeln (1,2)
Mi	29.04.	Schnitzel "Napoli Art" mit Rigatoni (1,2)
Do	30.04.	Kotelett mit Erbsen, Karotten und Kartoffeln (1,2)

Unsere Gerichte werden täglich frisch zubereitet!

Unsere Filialen:

Stammhaus	Kaufland PS	Kaufland Landstuhl	Kaufland KL	Penny-M. Thaleischw.-Fr.	K in Lautern	Saarpark-Center
Hauptstr. 141	Wiesenstr. 5	Torfstr. 8	Pariser Str. 123	Bahnhofstr. 52	Fackelrondell 1	Stummplatz 1
66976 Rodalben	66954 Pirmasens	66849 Landstuhl	67655 Kaiserslautern	66987 Thaleischweiler-Fr.	67655 KL	66538 Neunkirchen
06331-173 23	06331-146 846	06371-946 039	0631-354 91 29	06334-984 525	0631-414 777-00	06821 / 9 123 111

Alle Gerichte auch zum Mitnehmen

Zeichenerklärung: 1 mit Konservierungsstoff, 2 mit Geschmacksverstärker, 3 mit Antioxidationsmittel, 4 mit Farbstoff, 5 mit Phosphat

Zusatzstoffliste siehe Theke

Für Druckfehler keine Haftung

JETZT SCHON VORMERKEN

Spargel & Erdbeere
unser Dreamteam im April und Mai.
Schlemmen Sie bei uns in vielen Varianten.
Die eine köstlicher als die andere.

Bold's

Pirmasenserstraße 2, 66976 Rodalben
Tel. 06331-23170, www.boldskranz.de

Genussvolle Ostern bei Bold's

Karfreitag & Karsamstag:
17:00-22:00Uhr

Ostersonntag & Ostermontag:
11:30 - 14:00Uhr

Genießen Sie die Osterfeiertage in gemütlicher Atmosphäre bei uns.

Eine verbindliche Reservierung ist erforderlich.

Was Eltern denken - aber selten laut sagen

Warum Zweifel und Erschöpfung kein Zeichen von Schwäche sind

Die Familienkolumne von Birgit Ehmann

Vor ein paar Tagen saß ich nach einem langen Tag in der Küche. Wieder mal war das Geschirr noch nicht ganz weggeräumt, der Wäschekorb voll, die Stimmung angespannt. Und obwohl ich meine Familie über alles liebe, war da ein Gedanke, der sich leise einschlich: Warum klappt das bei anderen so gut – zumindest von außen gesehen – und bei uns nicht?

■ Solche Gedanken sprechen vor allem wir Mütter selten laut aus. Vielleicht, weil sie nicht zu dem Bild passen, das wir von uns als liebevolle Eltern haben wollen. Und doch sind sie da:

- „Ich will ruhig bleiben – aber ich bin einfach nur unfassbar müde.“
- „Ich brauche eine Pause. Und zwar nicht erst nächste Woche.“
- „Bei Oma sind die Kinder total kooperativ – warum eigentlich bei uns nicht?“

- „Warum bin immer ich für alles zuständig?“
- Und manchmal, ganz vorsichtig gedacht: „Bin ich wirklich dafür gemacht?“

■ In meiner Arbeit als Lehrerin und Familiencoach begegne ich vielen Eltern. Engagierten, zugewandten, liebevollen Eltern, die einfach nur einen guten Elternjob machen wollen und sich aber oft schwertun damit. Weil sie sich immer wieder in Frage stellen. Und diese leisen, ehrlichen Gedanken, die sie so oft für sich behalten, verbinden doch alle!

■ Wir leben in einer Zeit, in der das Elternsein sehr sichtbar geworden ist. Überall, gedruckt in Magazinen und online, Bilder von aufgeräumten Kinderzimmern, harmonischen Bastelnachmittagen, wunderschönen Geburtstagskuchen, tollen Sonntagsausflügen mit glücklichen Gesichtern. Aber selten zu sehen ist die Erschöpfung, die Überforderung, die Müdigkeit, die bis in die Knochen geht.

■ Doch Erschöpfung ist kein Charakterfehler und Zweifel sind keine Beweise dafür, dass wir als Eltern ungeeignet sind. Sie sind oft einfach Zeichen dafür, dass wir einfach

täglich viel zu tragen haben. Doch können diese Gedanken nicht sogar ein Hinweis auf etwas Gutes sein? Denn wer als Mutter oder Vater sein Tun hinterfragt, übernimmt Verantwortung. Wer zweifelt, schaut hin. Und wer müde ist, hat in der Regel zuvor viel gegeben. Nicht jeder anstrengende Gedanke ist ein Warnsignal – manchmal zeigt er einfach auch, wie wichtig uns unsere Familie ist.

■ Und liebevolle Eltern zweifeln nicht, weil sie ihre Kinder nicht sehr gerne haben, sie zweifeln, weil sie es einfach gut machen wollen. Vielleicht beginnt Entlastung genau dort: Wenn wir uns erlauben, diese leisen Gedanken an Belastungen und Überforderung wahrzunehmen, ohne sie sofort wegzudrücken. Wenn wir sagen dürfen: „Heute ist es schwer.“ Wenn wir zugeben: „Ich brauche Unterstützung.“ Wenn wir anerkennen, dass Fürsorge auch uns selbst einschließen darf – und muss.

■ Was mich immer wieder berührt: Wenn Eltern beginnen, solche Gedanken vorsichtig auszusprechen, entsteht oft sofort eine Verbindung. Plötzlich merken sie: „Ach, du kennst das auch?“ Und aus dem stillen,

persönlichen Zweifel wird oft ein gemeinsames, befreiendes Aufatmen. Vielleicht liegt genau darin eine Entlastung – nicht in perfekten Antworten, sondern in dem Gefühl, mit diesen Gedanken nicht allein zu sein.

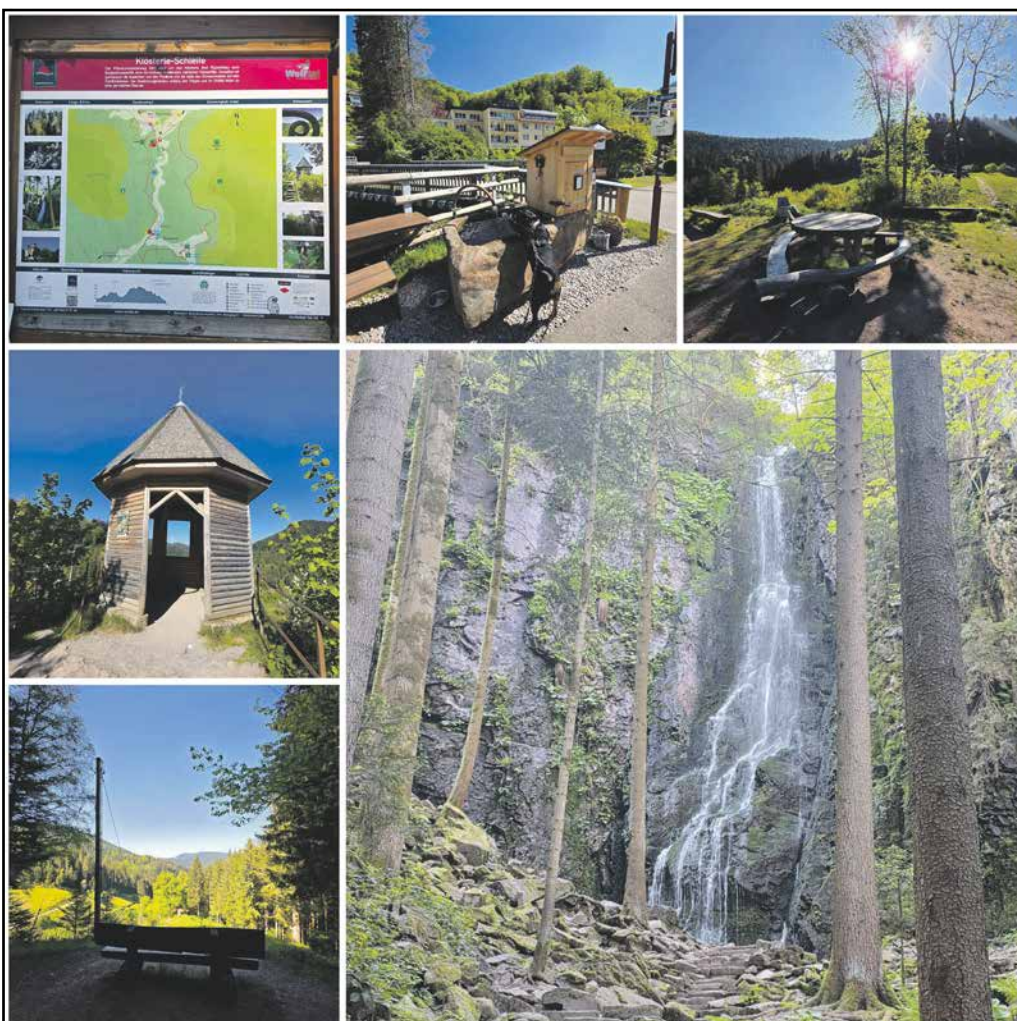
Unsere Kinder brauchen keine Eltern ohne Müdigkeit. Sie brauchen Eltern, die sich selbst ernst nehmen.

■ Und ist es nicht sogar eine wichtige Erfahrung für Kinder, uns nicht nur stark zu erleben? Wenn sie merken, dass auch wir müde werden, zweifeln oder Hilfe brauchen, lernen sie doch etwas sehr Wertvolles: Eltern sein bedeutet nicht, perfekte Menschen zu sein. Dass auch bei ihnen Gefühle kommen und gehen dürfen. Und dass man sich auch an schwierigen Tagen trotz allem liebhaben kann. Und ist es nicht ein ehrlicher Ausdruck von elterlicher Liebe, nicht immer stark wirken zu wollen, sondern auch die eigenen Bedürfnisse ernst zu nehmen und trotzdem verbunden zu bleiben – auch mit sich selbst?



Birgit Ehmann ist Grundschullehrerin, Mama, Familiencoach und Autorin. Sie liebt es, Familien im Alltag zu stärken. Auf Instagram teilt sie unter @familien.klarheit Tipps, Gedanken und Inspirationen für mehr Gelassenheit zu Hause.

Wanderlust von SaBo



SaBo, das sind wir: Sabrina (44 Jahre) und Boswell, ein 6-jähriger Appenzeller Sennenhund. Beide wohnen wir mit meinem Lebensgefährten/Herrchen in Rodalben und gehen täglich gemeinsam zur Arbeit. Zum Ausgleich zu unserer Büroarbeit verbringen wir unsere Freizeit gerne in der Natur um dem Alltagsstress zu entfliehen. Wir lieben die gemeinsame Zeit beim Wandern durch die Schönheit der Wälder, über die schmalen Pfade, vorbei an bizarren Felsformationen, Quellen, Wasserfällen, Bachläufen, Weihern, über Wiesen, Äcker, Felder und genießen die weiten Ausblicke von den abgesicherten Aussichtsfelsen.

Ausflugstipp Schwarzwald Klösterle-Schleife Bad Rippoldsau-Schapach

Wir parken auf dem Wanderparkplatz vor Burgbach,, Wolfstalstraße, 77776 Bad Rippoldsau-Schapach

- Wanderparkplatz
- Burgbachwasserfall
- Burgbachfelsen
- Pavillon oberhalb der Wasserfälle
- Aussichtspunkt und Rastplatz oberhalb der Wasserfälle
- Schnapsbrunnen
- Verschiedene Aussichtspunkte
- Wanderparkplatz

Die Tour ist ca: 8,5 km lang.
Auf- und Abstieg: 430 hm.

Viel Spaß beim Wandern!

Weitere Wanderungen
auch auf Facebook
„Wanderlust von SaBo“



Gina Greifenstein: „Grumbeersupp“

Paula und der Finger in der Dosensuppe

Oberkommissarin Paula Stern greift für ihr „Grumbeersupp“-Mittagessen zur Dose. Doch statt Mittagspause mit Pfälzer Kartoffelsuppe wird die Donsen-Mahlzeit zu einem Fall: In der Suppe schwimmt ein Finger, und schon ist klar, dass hier mehr faul ist als nur ein Mindesthaltbarkeitsdatum.

■ „Grumbeersupp“ ist einer dieser Pfalzkrimis, bei dem man beim Lesen fast automatisch nach dem imaginären Löffel greift – so sinnlich und bodenständig setzt Gina Greifenstein ihre Mordsgeschichte rund um die berühmte Kartoffelsuppe in Szene. ■ Die bekannte Autorin schickt Paula Stern und ihren Kollegen Bernd Keeser in die frisch eröffnete Suppenmanufaktur einer ambitionierten Jungunternehmerin, wo zwischen dampfenden Kesseln, und regionalem Marketing-Buhei reichlich Motive und Verdächtiges brodeln. Die Hände der Betreiberin sind unversehrt, aber auch sauber? Und ist vielleicht sogar ein Mord passiert? Diese Ausgangslage mündet in Ermittlungen, die genau die Mischung aus deftiger Regionalatmosphäre, skurrilen Figuren und unterschwelligem

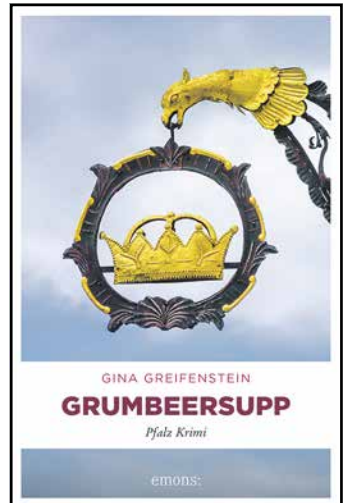
Humor mitbringen, für die Südpfälzer Krimiautorin bei ihren Fans so beliebt ist. Greifenstein trifft auch in ihrem zehnten Buch ihren bewährten Ton: viel Pfälzer Kolorit in den Dialogen, ein bisschen Reibung zwischen fränkischer Kommissarin und urpfälzischen Kollegen, gewürzt mit viel Humor und kleinen Alltagsbeobachtungen, die den Fall erden. ■ Erzählerisch bleibt „Grumbeersupp“ im klassischen Regionalkrimi-Genre: ein klar umrissener Fall, ein überschaubarer Schauplatz, die vertraute

Dienststellen-Dynamik und ein Plot, der weniger auf blutige Schocks als auf solides Rätselhandwerk und Figurenzeichnung setzt. Wer die Reihe kennt, freut sich über das Wiedersehen mit dem „pfälzisch-fränkischen Ermittler-Dreamteam“ und auf die kulinarischen Einschübe, die Lust auf mehr machen – auf mehr Seiten und auch mehr Kulinarisches. ■ Denn auch bei Suppe und Kuchen (im nun zehnten Fall für Stern und Keeser spielt ein Mango-Schokoladenkuchen

eine Rolle!) ist Greifenstein als sehr erfolgreiche Kochbuchautorin vom Fach. Kurzum: „Grumbeersupp“ ist kein experimenteller Großstadtkrimi, sondern ein gemütlich-kriminelles Lesevergnügen.

■ Die Pfalzkrimis sind von Anfang an um die Landauer Kommissarin Paula Stern herum gebaut, sie ist, unterstützt von Bernd Keeser, die Ermittlerin in der Serie. Der Startschuss fiel 2012 mit „Spectaculum“, Paulas erstem Fall rund um eine Leiche bei einem Mittelalterfest. 2016 wechselte die Autorin mit einem ersten Suppenkrimi, mit „Metzelsupp“, zum Emons-Verlag. Und immer bietet die Krimi- und Kochbuchautorin Rezepte im Anhang der Krimis und stellt sich damit in die Tradition von Krimiautoren wie dem Spanier Manuel Vázquez Montalbán in den 1970er Jahren und dem Italiener Andrea Camilleri in den 80ern. Auch für Privatemittler Carvalho in Barcelona und Commissario Montalbano in Sizilien ist das Essen eng mit der Region verknüpft und Lebensphilosophie.

■ Gina Greifenstein Lesungen sind fast immer ausverkauft, so auch ihre Lesung im Pirmasenser Carolinensaal Ende März, die die Stadtbücherei organisiert hatte. Und wie so oft gab



Gina Greifenstein
Grumbeersupp
256 Seiten
ISBN 978-3-7408-2385-6
Im Emons-Verlag, 14 Euro

es zwischen den Krimisequenzen passende kulinarische Kleinigkeiten, in diesem Fall natürlich „Grumbeersupp“ und ein kleines Dessert mit passendem Sekt. **Text: Red**



Wir verlosen zwei Exemplare von "Grumbeersupp".
Beantworten Sie einfach folgende Frage:
Im wievielten Fall für Stern und Keeser ermitteln die Beiden?
Senden Sie eine Postkarte mit der richtigen Antwort an
RWT Magazin, Baumbuschstr. 41, 66976 Rodalben
oder eine E-Mail an gewinnen@rwt-magazin.de.
Einsendeschluß ist am 08. April.
Die Gewinner werden am 09. April unter
www.mathiasedrich.de/gewinnspiel-rwt veröffentlicht!

ÖFFNUNGSZEITEN

MO: 10:00-18:00
DI: GESCHLOSSEN
MI: 11:00-19:00
DO: 10:00-18:00
FR: 11:00-19:00
SA: 10:00-14:00
SO: 10:00-14:00

Hauptstr. 147
66976 Rodalben
Tel : 06331-2281011
caribic-sun-rodalben.de

SONNTAG
Barzahlertag
alle Bänke
bis 20 min
13,- €

Nur am Samstag
04.04.2026 von 10-14 Uhr
Kommt der Osterhase und verschenkt Bonusguthaben!

100€ laden und freche 40€ Osterhasen - Bonus geschenkt bekommen!

WICHTIG! Für diese Aktion können keine Gutscheine verwendet oder eingelöst werden!

Karfreitag und Ostermontag geschlossen!!

Unsere Solarien - für jeden Hauttyp das perfekte Ergebnis

- Moderne Geräte für eine gleichmäßige, natürliche Bräune
- Unterschiedliche Solariantypen passend zu deiner Haut
- Stimmungsvolles, karibisches Ambiente für ein Wohlfühl-Erlebnis
- Liebevoll eingerichtete Räume, die deine Auszeit perfekt machen

Hol dir deine Sommerbräune – ganz entspannt & ohne Termin.

Bei uns gilt: Einfach vorbeikommen, wenn du Zeit hast – Walk-In jederzeit möglich! Genieße modernste Solarien, ein liebevoll gestaltetes Ambiente mit karibischem Flair und einen familiären Service, der dich durch dein Bräunungserlebnis begleitet.

SPECIAL 8x Sonnen - bis zu 20 Minuten pro Besuch und bis zu 2x im Jahr euer Geld zurück erstattet bekommen!

Mit frischer Energie in den Frühling! durch moderne Geräte besonders gleichmäßig & hautschonend sonnen und die Haut während der Anwendung mit Vitamin D & Kollagen versorgen. Kund*innen berichten von einem sichtbar frischeren Hautbild und der Linderung von Hautproblemen. **Kommt vorbei, wir beraten euch ganz unkompliziert.**

Unsere Wassermassage mit oder ohne Magnetfeldtherapie

Entspannung pur! - **25 Minuten** einfach nur genießen

Die Magnetfeldtherapie soll durch magnetische Impulse eine verbesserte Durchblutung, Schmerzlinderung, Entzündungshemmung und schnellere Knochen- und Geweberegeneration bewirken. Sie wird bei Gelenk-, Muskel- und Knochenbeschwerden, nach Operationen und Verletzungen sowie zur Unterstützung des Immunsystems eingesetzt.

Mögliche Wirkungen und Anwendungsbereiche

- Schmerzlinderung
- Förderung der Heilung
- Ödemhemmung
- Entzündungshemmung
- Verbesserte Durchblutung
- Muskelentspannung und -stimulation

NEU Wassermassage mit oder ohne Magnetfeldtherapie jetzt als Clubmodell!

- 4 Behandlungen pro Monat
- Laufzeit 6 oder 12 Monate
- Mehr Entspannung - zum Vorteilspreis

Clubpreise:

- Laufzeit 6 Monate: 60 € / Monat (38 € gespart)
- Laufzeit 12 Monate: 50 € / Monat (48 € gespart)

Backkunst seit 1956



Öffnungszeiten

Mo: Ruhetag
Di-Fr: 05:30 - 13:00 Uhr
14:30 - 18:00 Uhr
Sa: 05:30 - 13:00 Uhr
So: 07:30 - 12:00 Uhr

Tel.: 06333 / 1565

Burgalber Str. 10

Backwaren & Lämmer für Ostern bitte rechtzeitig bestellen



Von Montag den 06.04. bis einschließlich Montag den 13.04. haben wir Urlaub!
Ab Dienstag den 14.04. sind wir wieder für Sie da!



HundeSalon Sophia

FRÖHE OSTERFEIERTAGE

Yvonne Refermat
Hauptstraße 95
67714 Wald Fischbach-Burgalben
hundeSalon-sophia@online.de

Termine nach
telefonischer Vereinbarung
+49 (0) 160 - 6955116



Blumenstube

Inh. Ramona Schütz



Wir wünschen ein fröhliches Osterfest mit vielen sonnigen Tagen

Schnittblumen bitte bis 31. März bestellen. Danke!

Öffnungszeiten:
Karfreitag: geschlossen
Samstag: 9 bis 13 Uhr
Ostersonntag: 9 bis 12 Uhr
Ostermontag: geschlossen

Bodelschwingerstraße 6 • 66976 Rodalben/Neuhof
Tel. 06331/18337 o. 17317 • www.blumenstube-schuetz.de

2026 im EUROPA PARK® Erlebnis-Resort

Himmliche Nächte in den Europa-Park Hotels

Mit über 100 Attraktionen und Shows, landestypischer Architektur und authentischer Küche ist der Europa-Park das ideale Ausflugsziel für die ganze Familie. In direkter Nachbarschaft befindet sich mit Rulantica außerdem eine einzigartige Wasserwelt, die zu jeder Jahreszeit fantastischen Wasserspaß im Innen- und Außenbereich bietet. Genügend Gründe, den Aufenthalt zu einem erholsamen Kurzurlaub auszudehnen. In den sechs 4-Sterne (Superior) Erlebnishotels und der Silver Lake City des Europa-Park wartet auf die Besucher nach einem spannenden Tag in den 18 europäischen Themenbereichen von Deutschlands größtem Freizeitpark oder einer spannenden Expedition in der Wasserwelt Rulantica die perfekte Mischung aus weiteren Abenteuern und wohlthuender Erholung.

■ Wer dem Alltag entfliehen möchte, ist im Europa-Park Hotel Resort bestens aufgehoben. Die 4-Sterne Hotels „El Andaluz“ und „Castillo Alcazar“ sowie die 4-Sterne Superior Hotels „Colosseo“, „Santa Isabel“, „Bell Rock“ und „Krønäsår“ bieten für jeden Geschmack das Richtige: In detailgetreuem Ambiente genießen die Besucher etwa „la dolce vita“, begeben sich auf die Spuren der Pilgerväter oder gehen im Museumshotel auf Erkundungstour.

Nordische Mythologie:

■ Das 4-Sterne Superior Hotel „Krønäsår“ ist ein Naturkundemuseum der besonderen Art. Nicht nur wissenshungrigen Entdeckern bietet das Erlebnishotel in skandinavischem Stil das ganze Jahr über einen unvergesslichen Aufenthalt. In 276 liebevoll thematisierten Zimmern und 28 Suiten mit direktem Zugang zur Wasserwelt Rulantica können die großen und kleinen Gäste eine einmalig schöne „Hygge“-Zeit erleben.

Traumhafte Nächte im Leuchtturm:

■ Stolz und anmutig lotst der rot-weiße Leuchtturm als Wahrzeichen des 4-Sterne Superior Hotels „Bell Rock“ die Reisenden in den sicheren Urlaubshafen. Der Neuengland-Stil verspricht eine Expedition ins junge Amerika mit lichtdurchfluteten Räumen, maritimen Accessoires, hochwertigen Antiquitäten und üppigem Kunsthandwerk. Drei Restaurants bieten eine vielfältige Auswahl an kulinarischen Genüssen: Das hochwertige Buffetrestaurant „HARBORSIDE“ mit integriertem Front-Cookingbereich und offenen Grills, das Service-Restaurant „CAPTAIN'S FINEST“ und das frisch renovierte 2-Sterne-Restaurant „AMMOLITE – HOUSE OF LIGHT“ im Leuchtturm mit einsehbarem Küchenbereich lassen die Herzen höherschlagen. Es ist



weltweit das einzige 2-Sterne-Resort in einem Freizeitpark.

La dolce vita:

■ Das italienische 4-Sterne Superior Hotel „Colosseo“, das ganzjährig für die Gäste geöffnet hat, versprüht beschwingte Lebensfreude. Cafés laden zum Verweilen ein und im Schatten großer Sonnenschirme lässt es sich herrlich entspannen und das bunte Treiben auf der Piazza beobachten. Blickt man an den landestypisch gestalteten Fassaden entlang, bleibt das Auge ganz oben am Balkon der stilvoll eingerichteten Bar „Colosseo“ im fünften Stock hängen. Das 4-Sterne Superior Hotel verfügt neben drei typisch italienischen

Restaurants auch über Tagungsräume und die „Aqua Romana“ im Inneren des Kolosseumbogens. Ein großer Außenpool mit Inneneinstieg, eine Saunalandschaft sowie der Wellness & Spa-Bereich bieten hier wahrhaft kaiserliche Entspannung.

Blick hinter die Klostermauern:

■ Das 4-Sterne Superior Hotel „Santa Isabel“ ist einem portugiesischen Kloster nachempfunden. Es verfügt über eine eigene Kapelle, zwei Konferenzräume im Erdgeschoss und einen Klosterkeller, der für Feiern in außergewöhnlicher Atmosphäre gebucht werden kann. Im Sala Santa Isabel wird ein



Für unsere Leser hat uns der Europa-Park drei mal zwei Karten für zum Verlosen zur Verfügung gestellt. Beantworten Sie einfach folgende Frage: Mit wieviel Attraktionen und Shows ist der Europa-Park das ideale Ausflugsziel für die ganze Familie? Senden Sie eine Postkarte mit der richtigen Antwort an

RWT Magazin, Baumbuschstr. 41,
66976 Rodalben oder eine E-Mail an
gewinnen@rwt-magazin.de.

Einsendeschluß ist am 8. April.

Die Gewinner werden am 9. April unter
www.mathiasedrich.de/gewinnspiel-rwt veröffentlicht!

exklusives Abendbuffet mit Spezialitäten vom Lavastein-Grill angeboten. Im thematisierten Wellness und Spa-Bereich „Santa Isabel“ können die Gäste himmlisch unter Sternbildern träumen. Hier sorgen Sauna mit Panoramablick, Dampfbad und Wellness-Behandlungen für Entspannung.

Willkommen im Mittelalter:

■ Grob behauenes Gestein trifft in den gemütlichen Zimmern sowie extravaganen und einzigartig ausgestatteten Suiten auf graziles Mobiliar und liebeliche Verzierungen an den Wänden. Das 4-Sterne Hotel „Castillo Alcazar“ zeichnet sich durch den reizvollen Kontrast zwischen wildromantischem Burgleben und modernem Interieur aus. Im Buffetrestaurant Castillo kommen besonders Fleischliebhaber voll auf ihre Kosten: Im Rodizio-Style werden große Drehspieße am offenen Grill zubereitet und am Tisch serviert. Zudem gibt es ein reichhaltiges Buffet mit warmen Spezialitäten und hausgemachten Salaten. Romantiker finden ihr Glück in der Bar Buena Vista Club im neunten Stock, wenn der Sonnenuntergang den Europa-Park in goldene Farbe taucht.

Mediterrane Eleganz:

■ Das erste in einem deutschen Freizeitpark eröffnete Hotel „El



Andaluz“ verfügt über individuell gestaltete, klimatisierte Zimmer, die zeigen, dass Tradition und Moderne keinen Widerspruch bedeuten. Ein blühender Palmengarten bildet das Herz der spanischen Finca. Die familiengerecht eingerichteten Zimmer und Suiten entführen die Gäste in der spanischen Sommervilla mit mediterraner Eleganz in den Süden.

Westerträume in der „Silver Lake City“

■ Howdy, Abenteuer! Die „Silver Lake City“ wächst und wird zur Westernstadt voller Highlights: Neben Western Houses, Blockhütten,

Planwagen und Tipis wartet ab Juni 2026 die „Riverside Western Lodge“ mit 119 urigen Zimmern. Dazu kommt eine eigene Brauerei mit frisch gezapftem Europa-Park Bier, das nebenan in der „Wild Horse Bar“ zu genießen ist. Im legendären „Silver Lake Saloon“ und in der neuen „Diner Station“ werden Gäste mit zahlreichen Leckerbissen verwöhnt. Mini-Golf beim „Gold Rush Golf“ und knisterndes Lagerfeuer sorgen für Westernfeeling von früh bis spät. Action bietet dort der neue Standort von YULLBE GO: modernste Virtual Reality wartet mitten im Wilden Westen!

Der Europa-Park ist ab dem 28. März 2026 täglich von 9 bis mind. 18 Uhr geöffnet. Tickets sind tagesbasiert online unter tickets.europapark.de verfügbar oder in Kombination mit einer Übernachtung unter reservation.europapark.de. Infoline: +49 (0) 7822 77-6688.

Rulantica ist täglich von 09:30 bis 22:00 Uhr geöffnet (für Gäste der Europa-Park Hotels täglich ab 9 Uhr geöffnet). Tickets sind tagesbasiert online verfügbar. Aufgrund der begrenzten Kapazität empfehlen wir eine Online-Buchung unter tickets.rulantica.de. Bei einem Aufenthalt mit Übernachtung können die Tickets zusammen mit der Übernachtung zum Best-Preis unter europapark.de/reservierung gebucht werden. Aktuelle Informationen sowie Eintrittspreise unter rulantica.de Telefon: +49 (0) 7822 77-6655.



Theos Risto
RESTAURANT & LOUNGE

Aktuelle Informationen immer unter www.theosristo.de

H&K Gastro GbR
Hauptstr. 1
66976 Rodalben

Tel.: 06331 / 2270159
info@theos-risto.de
www.theos-risto.de



Mittagstisch ab **12,90 €**

Täglich wechselnde Gerichte! AUCH ZUM MITNEHMEN!

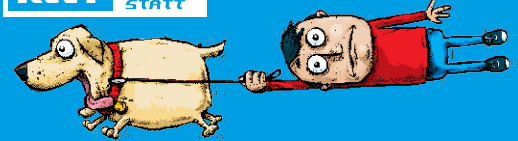
Es ist **Osterzeit** mit extra **Karfreitag Fischkarte**
LIEBE Gräbe vom Osterhasen
Ihr Team von **Theos Risto**

Unsere **NEUEN** Öffnungszeiten:

Mo, Do, Fr 11 - 14 Uhr und ab 18 Uhr
Samstags ab 18 Uhr
Sonntags 11 - 14 Uhr und ab 18 Uhr
Di & Mi Ruhetag

KURZE PAUSE!

Ab dem **07. APRIL** sind wir wieder da!



FBA Cycling

Bundenthal - Rodalben – Regional. Persönlich. Bewegend.



E-Bike erleben – Entwicklung aus Magstadt

Ob im Urlaub, bei Wochenendtouren oder auf der Feierabendrunde: Mit einem E-Bike werden Anstiege und längere Strecken deutlich entspannter. Auch bei unterschiedlichen Fitnesslevels bleibt man gemeinsam unterwegs und genießt jede Tour.

Unsere Markenphilosophie

Mit **Centurion** und **Merida** setzen wir auf zwei Marken, deren Entwicklung im schwäbischen Magstadt stattfindet – mit viel Know-how für Technik, Geometrie und Fahrkomfort. Bei **FBA-Cycling** wird zudem jeder Fahrer mit unserem Smart-Fit System vermessen, damit das passende Fahrrad ausgewählt und individuell eingestellt werden kann. So entsteht ein E-Bike, das wirklich zu Ihnen passt.

Service für dauerhaften Fahrspaß

E-Bikes sind Hightech auf zwei Rädern. Regelmäßige Wartung von Akku, Motor, Software sowie Bremsen und Antrieb sorgt für Sicherheit, Leistung und lange Lebensdauer.

FBA-Cycling – perfekt abgestimmt. Für Fahrspaß mit Centurion & Merida.

Vereinbare noch heute deinen Termin:

☎ 06331 / 2893116 für Rodalben ☎
06394 / 9209474 für Bundenthal





Bärmesens lebt! Bärmesens bebt! Bärmesens tanzt!

Die Bärmesenser Hexentour geht am 30. April ab 19:00 Uhr an den Start und es wird „bigger“ als je zuvor. In 19! Bärmesenser Locations und auf 5 öffentlichen Plätzen zeigt die Stadt, was in ihr steckt. Und das Programm kann sich sehen lassen! Es wurde von der Veranstaltungsagentur Musiktouren PS gestaltet. In Kooperation mit den Pirmasenser Stadtwerken fahren 4 Shuttlebusse - zwei davon mit DJ - ab 21:00 Uhr als Sonderlinie durch die Stadt. Aber auch zu Fuß sind mehrere Kneipen leicht erreichbar.



■ Eröffnet wird der größte Kneipenevent in Bärmesens offiziell um 19:30 Uhr am Exerzierplatz vor dem Cafe Unico durch unsere Stadtspitze. Dieses Jahr (bei gutem Wetter) geht es dabei „völlig losgelöst“ zu - zum Tourstart mit Unterstützung der Crazy Guggu Musik aus Hauenstein und dem Bärmesenser Kult DJ El1as.

Haltestelle 1 - Dr. bert Schelp Platz

■ Zum ersten Mal bei der Tour, wird der Dr. Robert Schelp Platz angefahren. Von hier aus erreicht Ihr bequem den Vorplatz der Josh Escobar und der Geruch von frisch gebackenen Waffeln und leckeren Grillwürsten lockt die Besucher an. Dazu ein frisch gezapptes Park Pils und bei gutem Wetter kann man im Biergarten die Abendsonne genießen. Musikalisch wird das in Pirmasens bekannte Duo Red Couch die Gäste mit handgemachter Covermusik unterhalten. Wer es eher orientalisch mag, kann ein paar Schritte entfernt bei Habibi gemütlich eine Shisha rauchen und sich bei Sascha und Volker zur Musik von DJ Schumi „Einen“ genehmigen

Haltestelle 2 - Exerzierplatz

■ Auf dem Vorplatz des Cafe Unico (erstmalig dabei), findet bei gutem Wetter die Eröffnung statt. Hier wird DJ El1as auf einer mobilen Hebebühne für die Tourgänger auflegen. Natürlich gibt es bei Erhan frisch gezapptes Park Pils und leckere Drinks. Nicht weit davon, muss man unbedingt das Wasgau Cafe „Schuhstadt“ besuchen - mit leckeren Speisen, vielen süßen Leckereien, guten Drinks und

natürlich einem spitzen Cappuccino. Das ist wie Urlaub in deiner Stadt und der Zweibrücker Musiker Dirk Kühn wird die Auszeit musikalisch untermalen. Gleicher Halt, aber eine ganz andere Welt, erwartet euch in der Kultkneipe „Dauweschlag“ - zum legendären Auftritt der Palomas mit ihren Kultschlagerprogramm. Ein Halt, drei verschiedene Welten!

Haltestelle 3 - Schlossplatz

■ Wer am Schlossplatz aussteigt, kann in Kuchems Brauhaus eine Zeitreise zurück in die 50er und 60er Jahre erleben Mit dem Wonderfrollein & Wonderman (im zeitgemäßen Outfit), werden die Gassenhauer dieser Zeit zum Besten gebracht. Natürlich gibt es auch selbstgebrauten Gerstensaft und leckere Hausmannskost. Über die Schlosstreppe erreicht ihr die Tex Mex Caramba Bar. Im Eingangsbereich könnt ihr beim Limbodance eure Beweglichkeit testen. Indoor tritt die Formation Jukebox Heroes auf, hinter der sich die Profimusiker Manuel Bastian und Jan Luca Ernst verbergen. Auch ein leckerer Cocktail von Daniela sollte man sich hier gönnen!

Haltestelle 4 - Alter Friedhof

■ Sicherlich keine Trauerstimmung wird in den beiden neuen Locations herrschen. Im Tripple Twenty wird der Trendsport Darts zelebriert. Bei der Musik von DJ Hansi kannst du dein Können testen. Du hast drei Würfe aufs Bullseye. Triffst du es, gewinnst du eine Kleinigkeit. Einsatz sind 2 Euro für einen guten Zweck. Aus dem Dornröschenschlaf wurde das ehemalige Foyer erweckt. Modern

umgebaut heißt es jetzt Noire und ihr könnt bei coolen Beats von DJ Dario die neue Location kennen lernen.

Haltepunkt 5 - Volksgarten

■ Hier gelangt ihr ans „magische Dreieck“ - schon an der Haltestelle werdet ihr von der Crazy Guggu Musik aus Hauenstein begrüßt. Im Outdoor Bereich bewirbt euch das Z1 mit einem Getränkestand, Hot dogs und Grillspezialitäten. Im Innenbereich des Z1 gibt es ein Live Revival der 80er Jahre mit der Gruppe The Reflex. Leicht bergab gehts zum Irish Pub. Hier kommen die Freunde des Countryfolk mit Lucky Random auf ihre Kosten. Natürlich darf ein kühles Guinness und vielleicht ein Whisky nicht fehlen. Dritter im Bunde ist Eddy Sänger mit seiner Eddi's Kellerei - da darf sich der Besucher dieses Jahr auf die Formation Martina extra 3 freuen - also Musik vom Feinsten.

Haltepunkt 6 - Schäferstraße

■ Wer liebt sie nicht, die gute Party- mugge, die uns Heimi Music im Bitburger um die Ohren schlägt und dazu vielleicht noch eine Runde Bit...

Haltestelle 7 - Rheinberger

■ Wer Kneipenkultur liebt, muss einen Abstecher in den Bierbrunnen machen In der Formation „Pinacola“ tritt der Ausnahmemusiker Andreas Puster mit seiner stimmlichen Begleitung Nicole Friedrich auf. Viktor, der neue Wirt freut sich auf euren Besuch. Den „Pfälzer Owend“ in der Teichstraße 8 wird von unserem Mann in Berlin, Florian Bilic organisiert. Motto getreu hat er den

Pirmasenser Musiker Harald Andre verpflichtet und natürlich geht der Erlös der Location an einen guten Zweck.

Haltestelle 8 - Hauptbahnhof

■ Tanz mit der Wirtin Rita in den Mai in ihrer „La Bodeguita“ zum Funk Soul Rock & Pop der Bixi Chicks. Nicht ausgeschlossen, daß zu später Stunde auch die Wirtin selbst zum Mikro greift. Ein paar Tapas und ein guter Tropfen Wein dürfen hier nicht fehlen.

Haltestelle 9 - Framas Stadion

■ Ein erfolgreiches junges Orgateam aus Gersbach stellt sich die Frage #wiegeilwerdzn und die Antwort ist doch klar - saugeil!! Im Foyer des Framas Stadion setzen sie ihr Erfolgskonzept der ersten Party im Jahr fort und bieten ihren Fans ein zweites Date an!

Haltestelle 10 - Banana Building

■ Im Next Level mit DJ booze an den Turntables, erwartet man denalljährlichen Ansturm bei der Hexennacht. Selbst ein Platz im Freien ist nicht immer garantiert, aber dabei sein ist alles...

Haltestelle 11 - Matrix

■ Es ist zwar die Endstation der Tour, aber erst die nächste Station zu einer unvergessenen Nacht. Ab 22 Uhr zündet der Clubbetreiber Steffen Mattern, das gigantische Hexenfeuer an und nicht weniger heiß geht es bei der Aftershowparty ab. DJ El1as wird euch bis in die Morgenstunden einheizen.

Es erwartet euch also ein buntes Programm mit vielen verschiedenen Musikrichtungen für Mann und Frau, jung und alt - für alle ist etwas dabei! Gerade in der heutigen Zeit ist es wichtig, seine Zeit zu nutzen

Geht raus und habt Spaß!



Einlassbänder gibt es bei allen beteiligten Locations und online unter pflzshow.de
14 € im VVK / 16 € AK

Wir verlosen 3 x 2 Einlassbänder für die Bärmesenser Hexentour am 30. April.

Beantworten Sie einfach folgende Frage: In wievielen Locations zeigt die Stadt was in ihr steckt?
Senden Sie eine Postkarte mit der richtigen Antwort an RWT Magazin, Baumbuschstr. 41, 66976 Rodalben oder eine E-Mail an gewinnen@rwt-magazin.de.

Einsendeschluß ist am 08. April. Die Gewinner werden am 09. April unter www.mathiasedrich.de/gewinnspiel-rwt veröffentlicht!



Restaurant Haustelstube

Frohe
Ostern

Öffnungszeiten
Di - Sa ab 17:30 - 23:00 Uhr,
Montag Ruhetag
Sonntag von 11:30 - 14:00 Uhr
Feiertags von 11:30 - 14:00 Uhr
& 17:30 - 23:00 Uhr

An beiden
Osterfeiertagen
geöffnet!

Haustelstraße 19 · 66976 Rodalben · Tel. 06331/64079



Der Werbekreis Rodalben

wünscht
frühlingshafte
Ostertage!



Landgrafentage laden zur Zeitreise ins Rokoko ein

Der Stadtgründer lädt seine Bürger und Gäste zum Feiern ein: Mit den Landgrafentagen auf dem Schloßplatz startet Pirmasens traditionell in die Freiluftsaison. Am zweiten Aprilwochenende wird das Rad der Zeit in das ausgehende 18. Jahrhundert zurückgedreht. Mit einem kleinen Markt-Spektakel im Herzen der Fußgängerzone lässt die Schuhstadt ihren Gründervater Ludwig IX. von Hessen-Darmstadt hochleben – und das bereits zum 27. Mal. Zum Flanieren und Shoppen im Hier und Jetzt laden die Einzelhändler am 12. April 2026 zum verkaufsoffenen Sonntag ein.

■ Im Mittelpunkt des Marktgeschehens stehen Gaukler, Handwerker, Händler und Spielmannsleute. Sie schlagen ihre Zelte im Herzen der Fußgängerzone auf. Holzschnitzer, Lederer, Silberschmiede und Sattler lassen sich bei ihrer Arbeit über die Schulter schauen. Zahlreiche Händler bieten an ihren Ständen Waren feil, darunter Honigwein, Liköre, Felle sowie Wurstwaren, und hoffen, dass so mancher „Taler“ den Weg in ihre Säckel findet.

■ Große und kleine Gäste, die Fortuna herausfordern möchten, sind dazu beim Mäuseroulette, Rattenfangen und beim Glücksrad eingeladen. Für Kurzweil sorgt darüber hinaus neben Harlekinspielen ein hölzernes Riesenrad, das allein durch Muskelkraft betrieben wird. Das Seherweib liest aus der Hand oder den Karten und wirft – gegen einen kleinen Obolus – einen Blick in die Zukunft.

■ Eine bunte Schar von Künstlern versucht an beiden Tagen den Zauber der Epoche wiederzuerwecken und wird das Publikum unterhalten. Der Gaukler Timelino sorgt mit flotten Sprüchen, Jonglagen und Feuerspiel für Unterhaltung. Das „Trio Cum Laute“ entlockt seinen Instrumenten bezaubernde Klänge und singt dazu. Musik und Zauberei verspricht der Auftritt des Duos „Zeitensprung“. Der „Hohe Herr zu Pulitz“ mischt sich auf dem Schloßplatz unter das Volk und treibt allerlei Schabernack mit den Gästen, während das Berliner Theater „Zeter und Mordio“ mit kurzweiligen Stücken zum Lachen und Mitfiebern einlädt.

■ Eine besondere Attraktion bietet die Gruppe „Historicus“ mit Fechtspielen. Kleine und große Neugierhasen erleben, wie einst das Exerzieren und Fechten mit aufgepflanztem



11. & 12. April

Zur festlichen Tafelley sorgen Spielleute und Gaukler für kurzweilige Unterhaltung der Gäste.

Bajonett geübt wurde – ganz im Stil der Landgrafen-Garde.

■ Apropos Gaumenfreuden: Hungrig muss niemand von dannen ziehen. Ob aus der Pfanne oder vom Grill, ob herzhaft oder zuckersüß – die Liste der Speisen und Getränke ist gewohnt facettenreich. Deftig und rustikal

geht es in der „Fleischbraterie“ zu, wo sich das Schwein am Spieß dreht und Würste auf dem Rost brutzeln. Auch vegetarische Gerichte kommen auf den Tisch, darunter frittiertes Blumenkohl, Champignons und Kartoffelspalten. Naschkatzen können sich an „Landgrafenwolken“ und Crêpes laben. In Harrys

Holzofen-Feldbeckerey entstehen belegte Fladenbrote, Schokokringel, Rosinenbrötchen und Mohnzöpfe. Leckere Kuchen werden im Landgrafencafé des Carnival-Verein Pirmasens (CVP) im Alten Rathaus kredenzt. Die Taverne auf dem Schloßplatz stillt den Durst der Marktbesucher mit Limonaden, hellem und dunklem Bier, Met, Säften und Wasser. Und für alle, die ihre Kutsche noch nach Hause lenken müssen, ist alkoholfreies Bier im Ausschank.

■ Wer sich aus erster Hand über Landgraf Ludwig IX. und die Residenzstadt Pirmasens informieren möchte, dem sei ein Besuch im Stadtmuseum Altes Rathaus empfohlen. Es ist samstags und sonntags jeweils von 14 bis 17 Uhr geöffnet. Unter der Überschrift „Wo Wissen beginnt“ können Interessierte im Rahmen einer offenen Stadtführung am Samstag, 11. April, durch die Pirmasenser Schulwelt spazieren. Denn das Bild der Siebenhügelstadt wird bis heute neben den markanten Industriebauten von den imposanten Schulhäusern aus der Zeit vor dem Ersten Weltkrieg geprägt. Treffpunkt ist um 14.30 Uhr vor dem Alten Rathaus.

■ Offiziell eröffnet werden die Pirmasenser Landgrafentage am Samstag, 11. April 2026, um 12 Uhr, stiehlt mit Landgraf Ludwig IX., seiner Gemahlin Caroline und den Grenadiere, unterstützt von einem Vertreter der Pirmasenser Stadtspitze. Für die passende musikalische Umrahmung mit Pauken und Trompeten sorgt der Fanfarenzug Bann. Am Sonntag spielt der Spielmanns- und Fanfarenzug Niedersimten in der Fußgängerzone auf.

Text & Fotos: Stadt Pirmasens/Sabine Reiser

Landgrafentage 2026 im Überblick:

- Die Landgrafentage finden am 11. und 12. April 2026 auf dem Pirmasenser Schloßplatz statt.
- Der historische Markt ist samstags von 10 bis 19 Uhr sowie sonntags von 11 bis 18 Uhr geöffnet.
- Am verkaufsoffenen Sonntag laden die Einzelhändler zwischen 13 und 18 Uhr zum Bummeln und Kaufen ein.



Carmens **Grabpflege** Service

RODALBEN weitere Friedhöfe auf Anfrage

Inh. Werner Siegenthaler

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne, auf Wunsch auch vor Ort!

01 72 / 89 34 132

Carmen Siegenthaler • Lohnstr. 73 • 66976 Rodalben

Wir wünschen ein buntes & friedvolles **Osterfest**

Werkzeuge & mehr
Goethe Str. 4, 66978 Leimen

Osterzeit ist Angrillzeit!

Gas voll?
Handschuhe am Start?

Alles bei uns erhältlich!

Tel. 06397 - 1445 o. 06331 - 509520
Mobil 0160 - 94860157 / www.werkzeugeundmehr.eu

Pirminius Wander- und Erlebnistage stimmen auf den Frühling ein

■ Die Inklusionswanderung „Auf dem Arius ganz oben“ steht zum Auftakt am Freitag, 24. April, auf dem Programm. Teilnehmer mit und ohne Handicap gehen darin gemeinsam auf Tour. Eine barrierefreie Strecke auf dem 448 Meter hohen



Die Schillerwand ist ein imposanter Felsen und mit der Bank davor ein guter Ort für eine Pause.
(Foto: Stadt Pirmasens / Harald Kröher)



Arius kann auch mit Rollator, Rollstuhl oder Kinderwagen problemlos zurückgelegt werden. Die überwiegend flache, knapp einen Kilometer lange Route endet auf dem Arius-Gipfel im ehemaligen Militärstützpunkt, an den nur noch der weithin sichtbare Funkmast erinnert. Nach einer Rast und dem Angebot einiger kleiner Spiele geht es zurück zum Ausgangspunkt. Wer länger als knapp zwei Kilometer wandern will, kann hinter dem ehemaligen Militärstützpunkt eine 1,5-Kilometer-Schleife anhängen oder noch 500 Meter weiter zum kleinen Maiblumenfelsen gehen. Aber Achtung: Diese Wege sind nicht für Rollator & Co. geeignet und erfordern ordentliche Trittsicherheit. **Treffpunkt für die etwa zweistündige Tour ist um 14 Uhr am Parkplatz Beckenhof zur gemeinsamen Fahrt mit Autos hinaus zum Arius. Wanderer mit Handicap bringen bitte eine Begleitperson zur individuellen Unterstützung mit.**

■ „Auf und Ab durch den Felsenwald“ heißt es am Samstag, 25. April. Der Name ist Programm: Die Felsen auf der 13,6 Kilometer langen Tour tragen nicht nur besondere Namen wie Gebetbuch, Schillerwand, Felsentor oder Kanzelfelsen. Sie sind wirklich spektakulär, wenn man vor, unter oder auf ihnen steht. Deshalb ist es auch kein Zufall, dass der Premiumwanderweg „Felsenwald“ zurzeit einer von zehn Kandidaten im Wettbewerb „Deutschlands schönster Wanderweg“ ist. Noch bis 30. Juni kann abgestimmt werden: online unter www.wandermagazin.de/wahlstudio oder per Wahlkarte, die in der Touristinformation im Rheinberger, an der Info im Rathaus und im Bürgerservice-Center am Exe ausliegen. Wanderleiter Bernd Schwarz freut sich auf viele Teilnehmer, um ihnen mit interessanten Erläuterungen so manche der vielen Schönheiten entlang ca. fünf Stunden dauernden Tour näher zu bringen. Ganz nebenbei sind insgesamt 371 Höhenmeter zu überwinden. Vom tiefsten Punkt der Strecke mit 298 Metern geht es hinauf bis auf 405 Meter. **Treffpunkt für die Tour „Auf und Ab durch den Felsenwald“ ist am Forsthaus Beckenhof um 12 Uhr.**

■ Wie viele öffentlich zugängliche Treppenstufen es in Pirmasens genau gibt, wissen die Organisatoren von „Die Treppenstadt Pirmasens“ am Sonntag, 26. April, zwar nicht. Aber

mit einer Route, bei der über 1.800 Stufen überwiegend aufwärts zu überwinden sind, haben sie auf jeden Fall eine sehr anspruchsvolle Strecke zusammengestellt. Auf einer Länge von zirka 15 Kilometern durch mehrere Stadtteile und Parks können die Teilnehmer Pirmasens von einer ganz anderen Seite entdecken: mit ungewohnten Ausblicken und interessanten Hintergründen zu einzelnen Treppen. Wanderleiter Klaus Schmidt unterteilt die Tour „Die Treppenstadt Pirmasens“ in zwei Etappen. Die Herausforderung für Ambitionierte ist es, die komplette Strecke zu wandern. Wer es allerdings etwas einfacher bevorzugt, kann auch „nur“ vormittags oder nachmittags mitwandern. Getrennte Anmeldungen sind möglich. Am Vormittag steht der etwas leichtere Teil mit knapp 800 Stufen und einer Gehzeit von etwa zweieinhalb Stunden an. Nach der Mittagspause – je nach Wetter im Strecktalpark oder im Rheinberger-Atrium – warten dann noch über 1 000 Stufen und etwa drei Stunden Gehzeit. **Um 9.30 Uhr startet die erste Teilstrecke im Rheinberger-Atrium, Fröhnstraße 8, um 13 Uhr die zweite. Inklusive Mittagspause dauert die komplette Wanderung sechseinhalb Stunden.**

Auch zu kleineren Treppen wie am Oppenheimer Tor wandern die Teilnehmer der Treppentour am 26. April.
(Foto: Stadt Pirmasens)



Auf einen Blick:

Die Pirminius Wander- und Erlebnistage finden vom 24. bis 26. April 2026 statt. Die Reihe ist eine Initiative des Stadtmarketing Pirmasens in Kooperation mit den jeweiligen Wanderleitern. Die Teilnahme an sämtlichen Angeboten ist kostenlos. Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich. Die Organisatoren raten zu festem Schuhwerk, wettertauglicher Kleidung und empfehlen – je nach Tour – Rucksackverpflegung für den kleinen Hunger zwischendurch. Die Kosten bei einer Einkehr für Essen und Getränke sind selbst zu zahlen. Ein Falblatt mit dem detaillierten Programm gibt es ab sofort in der Touristinformation im Rheinberger, Fröhnstraße 8, im Rathaus, im Bürger-Service-Center am Exerzierplatz sowie an vielen weiteren Auslagestellen. Auskunft und Anmeldung unter Telefon: 06331/2394330 oder per E-Mail unter tourismus@pirmasens.de. www.pirmasens.de/wandern

JEANS WORLD Hauptstr. 148
66976 Rodalben
Tel. 06331/10314

Alles & für Sie & Ihn!

Mehr als 1000 Jeans
Mehr als 1000 Oberteile

khujo™

Parkplätze DIREKT
vorn Geschäft!
Zufahrt über den Wasgau Parkplatz

ANGELS
JEANS WEAR

PURPLE LILY

KEY LARGO

FRÜHLINGSHAFT FEIERTAGE!

Öffnungszeiten:
Mo-Fr. 09.30 - 12.00 und 14.30 - 18.00 Uhr
Sa. 09.30 - 12.00 Uhr

seit 1996 **H. Schneider**
LOTTO
Tel.: 06331/258820
Hauptstr. 142 • 66976 Rodalben

Hauptstraße 142
66976 Rodalben
www.schneiderlotto.de
info@schneiderlotto.de

Heike Schneider 06331/258820

**Frohe Feiertage
UND EIN GLÜCKLICHES
Osterfest!**

Öffnungszeiten: Ihre Heike Schneider

Mo	geschlossen
Di - Fr	8.30 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Sa	8.30 - 13.00 Uhr



Bücherei und Hobbytique mitten in Rodalben

„Bücher lesen ist doch eines der schönsten Hobbys und es hält auch den Kopf fit“, sagt Sabine Nikolaus. Schon seit 2003 führt die Buchhändlerin ihre Buchhandlung Leserratte & Hobbytique in Rodalben in der Hauptstraße 130.

■ „Wie in jeder Buchhandlung sind hier alle Bücher bestellbar und werden sehr schnell geliefert“, sagt Nikolaus. Auch vergriffene Bücher seien oft übers Antiquariat noch lieferbar. Zudem führt die Buchhandlung und

Hobbytique Grußkarten zu jedem Anlass und auch eine Auswahl von Geschenkartikeln und Bürobedarf hält Nikolaus vorrätig.

■ Und wenn die Schule beginnt, stellt die Buchhandlung Leserratte gerne

individuell die notwendigen Schulbücher und den Schulbedarf in einer Bestellliste zusammen. „Schulkinder oder ihre Eltern müssen dann nur noch die Schulbücher abholen“.

Text & Fotos: Red



• Schreibwaren • Spiele • Geschenke • Schulbedarf • Papeterie

Buchhandlung
Leserratte
Hobbytique



Hauptstraße 130
66976 Rodalben
hobbytique@gmx.de

Tel. 0 63 31/1 64 17
Fax 0 63 31/14 47 64

Wir begrüßen den Frühling!
Neue Bücher
zu Ostern & Frühling
für jedes Alter
Geschenkartikel

• Schreibwaren • Spiele • Geschenke





38 Jahre
..... **Lederprodukte**
LEDERDESIGN & ACCESSOIRES

Rave-Craft- Ihr Ansprechpartner für Gastronomie und Polsterung

- Neupolsterung Sitzmöbel, Stühle, Barhocker, Sitzbänke usw.
- Edle Echtleder Menü- oder Getränkekarten in verschiedenen Größen
- Design Leder Glasuntersetzer mit eigenem Branding
- Give aways mit Logo und Schriftzug
- Kellnerbörsen
- Gürtel - made in Germany

Wir polstern und bearbeiten Ihren Auftrag in unserer eigenen Werkstatt schnell, sorgfältig und qualitativ hochwertig.

RAVE-CRAFT
Stefan Bauer
Kreuzgasse 15
66954 Pirmasens

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 9:00-16:00 Uhr
Samstag 10:00-13:00 Uhr
Tel: +49 172 61 94 340
ravecraft@arcor.de



Modisch aktuelle Gürtel, Taschen und Accessoires.








aus ALT mach NEU

www.rave-craft.de



SEBASTIAN KÖLSCH

STUCKATEURBETRIEB

- STUCK- UND PUTZARBEITEN
- TROCKENBAUARBEITEN
- ALTBAUSANIERUNG
- MALERARBEITEN
- WDVS



**WIR WÜNSCHEN
VIEL SPAß BEIM
EIER VERPUTZEN!**



STUCKATEURMEISTERBETRIEB **SEBASTIAN KÖLSCH**

Elisabethenstraße 13 | 66976 Rodalben
Telefon: 06331/2396161 | Fax: 06331/2396162
Mail: stuckateur-koelsch@web.de



KILB
DACHDECKEREI

- PV-Montage
- Flachdach
- Steildach
- Sturmschadenservice
- Asbestsanierung
- Energetische Sanierung Dach / Fassade

Dachdeckerei Kilb
Am Kirchberg 1
DE-66976 Rodalben
06331 236027
01525 3155839

FLIESEN RESCH MEISTERBETRIEB

... im Fliesen-, Platten- und Mosaiklegerhandwerk



Verlegung und Verkauf von:

- Fliesen ■ Platten ■ Mosaik ■ Marmor
- Treppen und Fensterbänke

Fehrbacher Str. 48 - 66954 Pirmasens-Hengsberg
Telefon (0 63 31) 9 89 33 - Fax (0 63 31) 9 47 26
E-Mail: resch-fliesen123@t-online.de

JÜRGEN ARNOLD

GmbH & Co. KG-

- HOLZ- & KUNSTSTOFF-FENSTER
- ROLLÄDEN & INSEKTENGITTER
- HAUSTÜREN & INNENTÜREN
- MARKISEN & VORDÄCHER



TEL. 06395 - 9949413

MÜNCHWEILER • INDUSTRIESTR. 26
info@bauelemente-arnold.de

AUSBAU & FASSADE

**STUCKATEURGESCHÄFT
GERMANN GMBH**

- Innen- & Außenputzarbeiten • Wärmedämmung
- Trockenbau • Altbausanierung & -Modernisierung
- Anstriche & Kreative Wandgestaltung
- Bauwerksabdichtung & Kellertrockenlegung

66976 Rodalben • Tel. 06331/16732
Mobil. 0179/1791343

www.Solarbau-Mang.de

Photovoltaik schlüsselfertig aus Meisterhand!



Stromrechnung checken, Dach checken,
mindestens **30 Jahre sparen!**
Wir schneiden Ihre Stromrechnung ab!



- Anlagenplanung
- Wirtschaftlichkeitsberechnung
- Vertrieb, Montage & Antragsabwicklung
- Wartung und Reinigung



Björn Mang
Imsbacher Mühle 1
66976 Rodalben



Meisterhotline: 0170-3826790



VOGEL

ENERGIETECHNIK GMBH



Heizen ohne
Öl und Gas!

Wärmepumpen / Erdwärme
Solar-/Photovoltaikanlagen
Elektroinstallationen
Wohnraumlüftung
Klimaanlagen



Waldfischbacher Str. 15-19
66978 Leimen

Tel.: 0 63 97 - 12 90 400
www.solar-vogel.de



WASSERSCHADENSERVICE
INH. KARL-HEINZ BAUER

- ~ BAUTROCKNUNG
- ~ BAUBEHEIZUNG
- ~ WASSERSCHADENBESEITIGUNG
- ~ FLACHDACHTROCKNUNG
- ~ LECKAGEORTUNG
- ~ SCHIMMELSANIERUNG

Karl-Heinz Bauer

Sonnenstr. 2 ~ 66957 Ruppertsweiler
Telefon: 06395 3467003 ~ Telefax: 06395 9946867
info@kb-wasserschadenservice.de

www.kb-wasserschadenservice.de



- Ausführung aller Maler- und Tapezierarbeiten, Fassadensanierung
- Wärmedämmverbundsysteme
- Dekorative Bodenbeschichtungen, Garagenbeschichtungen
- Industriebodenbeschichtungen, Komplettanierung Werkhallen
- Fachbetrieb nach § 19 WHG, TÜV-überwacht
- ESD-Beschichtungen

M&S Michael Thomas GmbH & Co. KG
Inhaber: Sven Pfeffer
Bitscher Str. 15
66989 Höheinöd

Tel. 06333-955986
Mail: info@ms-thomasgmbh.de
www.ms-thomasgmbh.de



GÜNTER BRÖDEL GMBH
STUKKATEUR- UND GIPSERGESCHÄFT



Frohe Ostern!

Rüdiger Brödel
Geschäftsführer

Im Germerstal 16
66976 Rodalben

Telefon 0 63 31 - 1 05 39
Fax 0 63 31 - 1 05 63
Mobil 01 71 - 3 741 096



Ein frohes Osterfest
& eine wunderschöne Frühlingzeit
wünscht das Team von

Raumdesign
CLAUS SCHÄFER

www.raumdesign-schaefer.de

Hauptstr. 225 • 66976 Rodalben
Tel.: 06331 140280 • Fax: 06331 140282
info@raumdesign-schaefer.de

Bodenbeläge • Parkettböden
Gardinen nach Ihren Wünschen
Sonnenschutzanlagen • Markisen

perfekt montiert
in einem Tag!



Ihr neues Bad

Ohne Ausbau der alten Wanne.
Ohne Schmutz und Fliesenschäden.
Mit Waschtisch, Toilette,
Duschtrennwand, Armaturen usw.
In den schönsten Farben und Formen
Wanne auf Wanne

Hans-Georg
Wilhelm



66953 Pirmasens, Horebstr. 81-83
Telefon (0 63 31) 7 44 23



Vollelektrisches City-Car im A-Segment

Renault Twingo Evolution ab 19.990 Euro

- Günstigster Einstieg in die elektrische Renault Neuwagenwelt
- Mit Förderung schon für 13.990 Euro erhältlich
- Maximale Reichweite von bis zu 262 Km nach WLTP



■ Der Renault Twingo E-Tech elektrisch (Stromverbrauch kombiniert (kWh/100 km): 13,1; CO₂-Emission kombiniert (g/km): 0; CO₂-Klasse: A) ist ab sofort in der Ausstattungsversion Evolution zu einem Einstiegspreis von 19.990 Euro erhältlich. In Verbindung mit staatlicher Förderung reduziert sich der Preis auf 13.990 Euro. So wird der Twingo aktuell die günstigste Möglichkeit, einen neuen Renault zu fahren.

■ Trotz des attraktiven Preises bietet der Twingo E-Tech elektrisch Evolution eine umfangreiche Serienausstattung. Dazu zählen unter anderem ein 7-Zoll-Fahrerdisplay, ein 10-Zoll-Zentralsdisplay mit Smartphone-Integration, manuelle Klimaanlage, Tempomat, Parksensoren hinten, automatischer Notbremsassistent, Spurhalteassistent sowie die für den Twingo typische einzeln verschiebbare Rücksitzbank.

■ Auch technisch ist der Evolution alles andere als eine Verzichts-

ermöglicht eine Reichweite von bis zu 262 Kilometern nach WLTP, während der 60 kW (82 PS) starke Elektromotor für agilen, souveränen Vortrieb sorgt. Dank seiner kompakten Abmessungen und des kleinen Wendekreises ist der neue Twingo wie geschaffen für den urbanen Alltag.

■ Seriennmäßig ist der Renault Twingo Evolution zudem mit einem 11-kW-AC-Bordlader sowie 50-kW-DC-Schnellladefähigkeit ausgestattet. Damit lässt sich die Batterie an einer DC-Schnellladestation in rund 30 Minuten von 10 auf 80 Prozent laden – ein Ausstattungsmerkmal, das in diesem Preissegment keine Selbstverständlichkeit ist.

■ Mit dem Twingo Evolution macht Renault den Einstieg in die Marke und in die Elektromobilität so attraktiv und erschwinglich wie nie zuvor.

Text & Foto: Renault

DER NEUE
RENAULT CLIO
jetzt bei uns bestellen



ab
mtl. leasen **121 €**

OpenR link Infotainmentsystem 10,1-Zoll
bis zu 29 Fahrerassistenzsysteme¹
Voll-LED Scheinwerfer LED Pure Vision

Renault Clio TCe 115: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 5,1; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 115; CO₂-Klasse: C.

Leasing: Renault Clio Evolution TCe 115. Fahrzeugpreis: 19.502,00 €. Leasingsonderzahlung: 3.000 €. Laufzeit: 36 Monate. Gesamtlaufleistung: 30.000 km. Monatsrate: 121 €. Gesamtbetrag: 7.356 €. Ein Kilometerleasingangebot für Privatkund/-innen von Mobilize Financial Services, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Gültig bis 31.05.2026. ¹je nach Version und Optionen Predictive Eco Driving ab 2026 verfügbar. Abb. zeigt Sonderausstattung.

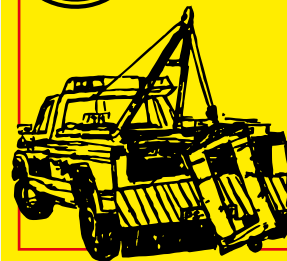


Autohaus Winnwa GmbH & Co. KG
Schillerstraße 11 · 66976 Rodalben · Tel. 06331-23230
www.autohaus-winnwa.de



Klaus Stümper

AUTO- UND SCHROTTVERWERTUNG



Blümelstalstraße 59

66953 Pirmasens

Telefon (0 63 31) 9 91 00

Fax (0 63 31) 9 91 01

INH. ANDREAS STÜMPER
ZERTIFIZIERTE AUTO-
UND SCHROTTVERWERTUNG

Autohaus
wagner
...wir halten Wort



Autohaus Wagner Pirmasens GmbH
Pestalozzistraße 100 · 66953 PIRMASENS
Telefon 06331/6087-0

www.wagner-pirmasens.de

Kfz - Sachverständiger
Jürgen Iskam
Kfz - Schadengutachten & Bewertung

Bei Unfallschäden - unser Gutachten...
Kompetent, unabhängig, zuverlässig

Pirminiusring 22

☎ 0152 310 677 83

67714 Waldfishbach-Burg.

✉ juergen-iskam@online.de

Frühjahrsfit im Jahr 2026: Richtig wechseln

Sommerreifen oder Ganzjahresreifen?

Im Frühjahr gilt es, das Auto wieder auf die wärmeren Monate vorzubereiten – der Reifenwechsel ist dabei einer der wichtigsten Schritte. Je nach Nutzung und Klimazone stellt sich die Frage, ob Vollzeit Ganzjahresreifen oder ein klassischer Wechsel auf Sommerreifen sinnvoller ist.

Wann Reifenwechsel?

■ Die bewährte Faustregel lautet: „Von O bis O“ – von Oktober bis Ostern. In diesem Jahr fällt Ostern auf den 5. April, daher ist es empfehlenswert, den Wechsel auf Sommerreifen vorzunehmen, sobald die Temperaturen dauerhaft über etwa 7 Grad liegen und kein Nacht oder Spätfrost mehr zu erwarten ist.

Ganzjahresreifen: Vorteile und Nachteile

Vorteile:

- Kein Wechsel zweimal im Jahr nötig – das spart Zeit, Logistik und Werkstattkosten.
- Verwendung ganzjährig möglich, solange sie das 3PMSF Schneeflockensymbol tragen

Nachteile:

- Nicht so effizient wie echte Sommerreifen: höherer Rollwiderstand, etwas höherer Kraftstoffverbrauch und geringere Präzision auf trockener Straße.



- Im Extremfall (späte Frühjahrschneefälle) weniger Grip als Winterreifen und weniger „sportlich“ als reine Sommerreifen.

Sommerreifen: Stärken und Schwächen

Vorteile:

- Sehr gute Bodenhaftung bei höheren Temperaturen, präziser Lenkeinschlag und kürzere Bremswege sowohl auf trockener als auch warmer nasser Fahrbahn.
- Geringerer Rollwiderstand als Ganzjahresreifen, was sich positiv auf Verbrauch und CO₂ Balance auswirken kann.

Nachteile:

- Ab etwa 7 Grad und besonders bei Frost oder Schnee deutlich schlechteres Fahrverhalten.
- Zusätzlicher Aufwand durch zweimaliges Wechseln und Lagerung der Winterreifen.

Frühjahrs Check des Fahrzeugs: Was ist zu beachten?

- Neben dem Reifenwechsel sollte im Frühjahr ein ganzheitlicher Check des Fahrzeugs erfolgen:
- Autowäsche und Unterbodenreinigung: Entfernung von Salz, Schmutz und

Streumitteln aus dem Winter schützt vor Rost und Schäden.

- Reifenchek: Profiltiefe, gleichmäßigen Verschleiß, Druck und eventuelle Beschädigungen prüfen; alte Winterreifen, die noch verwendet werden, sollten auf eine Mindestprofiltiefe von 4 mm geprüft werden.
- Beleuchtung: Kontrolle aller Lampen
- Scheibenwischer und Scheibenwaschanlage: Wischerblätter wechseln, wenn sie streifen; Waschflüssigkeit und Frostschutzfunktion prüfen.
- Füllstände: Öl, Kühl- und Bremsflüssigkeit prüfen.
- Klimaanlage: Erste Einschaltung im Jahr; ggf. Desinfektion und Wartung planen.
- Allgemeine Sichtkontrolle: Karosserie, Reifenlager, Felgen und Aufhängung auf Rost, Schäden oder lose Teile prüfen.

■ Mit diesem Check und der richtigen Wahl der Reifen sind Sie im Frühjahr sicher und effizient wärmeren Monate vorbereitet.

AUTOSERVICE & LACKIEREREI STEFFEN SCHMIDT



- Reparaturen aller Marken
- Unfallreparatur
- Lackierung von PKW, LKW und Motorrädern
- Industrielackierung
- HU/AU jeden Mo. & Do. (TÜV im Haus)
- Reifenservice inkl. Einlagerung
- Klimaanlage service
- Inspektion nach Herstellervorgaben
- Glasreparaturen
- Spot-Repair, Beilackierung (auch kleine Schäden und Kratzer zu günstigen Preisen)



Autoservice & Lackiererei Steffen Schmidt

**In der Schorbach 13 (Industriegebiet)
66714 Waldfishbach-Burgalben**

Tel. 0 63 33 - 775 01 40

E-mail: autoservice-schmidt@web.de

www.autoservice-lackiererei-schmidt.de



AUTO + REIFENHANDEL

Jürgen Eisenhöfer

**66987 Thaleischweiler-Fröschen
Gewerbegebiet Ost 3a • Fax 4092**

Tel. 0 63 34/40 81

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 9-18 Uhr

Termine außerhalb der Öffnungszeiten nach Absprache

**Verschiedene Fahrzeugmarken
von 5.000,- bis 25.000,- € im Angebot**



**AUTO-SERVICE
Stürzenberger**

**Stürzenberger
OHG
Auto-Service**

Waisenhausstr. 24-28
66954 Pirmasens
Telefon: 0 63 31 / 55 19-0
www.stuerzenberger.de



**Die Werkstatt für
alle Fahrzeugmarken
in Ihrer Nähe**

**Klimaanlagen
Service**



**Wir sparen am Preis
und nicht am Auto!**

**Viele Marken Neuwagen, Jahreswagen
und Gebrauchtwagen zu Topkonditionen**

**Reparaturen
und Service für
viele Marken**

**Fulda
Sommerreifen
ab € 44.95**

Autohaus Dieter Zimmermann

Texas Avenue 14 · 66953 Pirmasens · Telefon 06331 64462

www.autozimmermann.com

Eisenmangel

De häufigste Mangelerkrankung weltweit!

Schätzungsweise sind in Europa etwa 5-10 % der Menschen betroffen. Bei Frauen vor den Wechseljahren tritt der Eisenmangel häufiger auf, vor allem aufgrund von Regelblutungen. Aber auch Kinder können betroffen sein, weil sie in Wachstumsphasen mehr Eisen benötigen.

Warum ist Eisen so wichtig für unseren Körper?

■ Wir brauchen das Spurenelement Eisen vor allem für den lebensnotwendigen Sauerstofftransport im Körper bzw. für die Bildung der roten Blutkörperchen. Als Teil des roten Blutfarbstoffs Hämoglobin in den roten Blutkörperchen (Erythrozyten) hilft Eisen, Sauerstoff aufzunehmen und zu transportieren.

■ Auch wird das Spurenelement bei dem Elektronentransport und für das Immunsystem benötigt. Kinder brauchen das Eisen für ihre Gehirnentwicklung. Eine unzureichende Versorgung kann zu Mangelerkrankungen

und zu Störungen an ganz vielen Stoffwechselfvorgängen führen.

Welche Symptome hat man bei einem Eisenmangel?

■ Ein leichter Eisenmangel bleibt meist unbemerkt. Bei einem stärkeren Mangel können vielfältige Symptome auftreten, darunter:

- blasse Haut
- Müdigkeit
- ungewohnte Erschöpfung nach Belastung
- Konzentrationsschwäche und Vergesslichkeit
- Unruhe
- Kopfschmerzen
- eingerissene Haut am Mundwinkel
- wiederkehrende Entzündungen der Mundschleimhaut (Aphthen)
- brüchige Nägel
- Haarausfall
- Kurzatmigkeit

Was sind die häufigsten Ursachen für einen Eisenmangel?

- Blutverlust, zum Beispiel durch (oft unbemerkte) Blutungen im Magen-Darm-Trakt infolge von Geschwüren, Tumoren oder Entzündungen. Auch starke Regelblutungen, Blutspenden



oder Verletzungen sind mögliche Ursachen.

- Geringe Eisenzufuhr, etwa bei sehr einseitiger Ernährung oder bei Essstörungen wie Magersucht. Auch bei vegetarischer oder veganer Ernährung kann es schwerer fallen, den Eisenbedarf zu decken.

- Erhöhter Eisenbedarf, vor allem in der Schwangerschaft und Stillzeit, in Wachstumsphasen von Kindern und Jugendlichen oder bei Leistungssport.

- Verminderte Eisenaufnahme des Körpers, zum Beispiel bei einer Zöliakie, chronisch-entzündlichen Darmerkrankungen, einer Magenschleimhautentzündung oder nach einer operativen Entfernung von Teilen des Magens und/oder Dünndarms. Trinken Säuglinge oder Kleinkinder viel Kuhmilch, kann dies die Eisenaufnahme hemmen.

- Schlechte Eisenverarbeitung, bei der man zwar genug Eisen aufnimmt, der Körper es aber nur eingeschränkt verwerten kann. Dies kann unter anderem eine Folge von Krebserkrankungen

oder auch einer Niereninsuffizienz sein. Auch eine gestörte Darmflora kann zu einer schlechten Eisenaufnahme führen.

Wie wird ein Eisenmangel diagnostiziert?

■ Ein Eisenmangel wird bei einer Blutuntersuchung festgestellt. Wichtig sind die folgenden Parameter:

- Ferritin (Serum): Bestes Maß für die Eisenspeicher. Ein niedriger Wert ist spezifisch für Eisenmangel, kann aber bei Entzündungen falsch normal sein.
- Hämoglobin: Misst den roten Blutfarbstoff. Sinkt erst, wenn die Speicher bereits leer sind (Eisenmangelanämie)
- Transferrinsättigung: Zeigt an, wie viel Eisen für den Transport verfügbar ist.
- Löslicher Transferrinrezeptor: Zeigt einen Mangel an Eisen in den Zellen an, oft aussagekräftiger bei chronischen Entzündungen.
- Blutbildparameter: MCV (Mittleres Erythrozytenvolumen): Niedrig bei Eisenmangel (kleine rote Blutkörperchen) und MCH (Mittleres Erythrozytenhämoglobin): Niedrig bei Eisenmangel (blasse rote Blutkörperchen).
- CRP (C-reaktives Protein): Entzündungswert, notwendig zur korrekten Interpretation des Ferritins da bei Entzündungen, Infektionen oder Lebererkrankungen der Ferritinwert erhöht sein kann, obwohl ein Eisenmangel vorliegt (der sogenannte „funktionelle Eisenmangel“)

Wie wird ein Eisenmangel behandelt?

■ Wichtig ist es zunächst die Ursache für den Eisenmangel herauszufinden. Folgende Möglichkeiten gibt es die Eisenaufnahme zu unterstützen:

- Ernährung anpassen: Kombinieren Sie eisenhaltige Lebensmittel (z.B. Linsen, Spinat, Fleisch) immer mit Vitamin C.
- Aufnahmehemmer vermeiden: Verzichten Sie 1-2 Stunden vor und nach dem Essen auf Kaffee, schwarzen/grünen Tee, Milch und Milchprodukte, da diese die Eisenaufnahme hemmen.
- Eisenpräparate (oral): Bei diagnostiziertem Mangel Eisentabletten oder -säfte einnehmen. Ich lasse diese immer abends vor dem schlafen gehen einnehmen, da sie da am besten verträglich sind und optimal aufgenommen werden können.
- Therapiedauer: Die Einnahme sollte oft über mehrere Monate (mind. 3-6 Monate) erfolgen, um die Speicher (Ferritin) nachhaltig aufzufüllen.
- Eiseninfusionen: Bei starkem Mangel, Unverträglichkeit oder chronischen Darmerkrankungen kann der Arzt Eisen direkt per Infusion verabreichen.
- Co-Faktoren für die Blutbildung beachten: Hauptsächlich die Vitamine B9 und B12 sind sehr wichtig für die Blutbildung. Idealerweise werden diese auch im Vollblut mitbestimmt und dann gezielt als Nahrungsergänzung parallel zur Eisensubstitution gegeben.



Praxis für Naturheilkunde Stephanie Grimm

Talstr.35 • 66987 Thaleischweiler-Fröschen
Telefon: 06334 9846561
stephanie-grimm.com • hp@stephanie-grimm.com

Ich wünsche Ihnen ein frohes Osterfest
und einen gesunden April.
Herzliche Grüße, Ihre Stephanie Grimm

www.physiotherapie-mack.de

PHYSIOTHERAPIE
MACK & TEAM

Marie-Curie-Str. 13
66953 PS - Husterhöhe
Telefon 06331-63076 | Fax 06331-00 03 59
info@physiotherapie-mack.de

20 JAHRE
PHYSIOTHERAPIE
MACK & TEAM

WIR WÜNSCHEN
erfolgreiche & gesunde
OSTERFEIERTAGE

- Krankengymnastik - Votia für Kinder - Kiefergelenk-
- Massage
- Bobath-Konzept - Behandlung (CMD)
- Lymphdrainage
- Manuelle Therapie - Schroth Therapie - Präventionskurse

RKD

Ihr Taxi in der
Verbandsgemeinde Rodalben:
06331 - 14 02 43

TAXI

Clausen Leimen
Rodalben Merzalben

- ☑ Individuelle Personenbeförderung
- ☑ Dialysefahrten*
- ☑ Krankenfahrten*
- ☑ Kurierdienst
- ☑ Strahlenfahrten*
- ☑ Einkaufsfahrten

*alle Kassen & Berufsgenossenschaften

Rodalber Kurier-Dienst GmbH
Hauptstr. 147a • 66976 Rodalben
Telefon: 0 63 31 / 14 02 43
Telefax: 0 63 31 / 14 02 44
info@rodalber-kurier-dienst.de | www.rodalber-kurier-dienst.de

Ihr gutes Recht

ChatGPT, KI & Co.: Praktische Helfer mit rechtlichen Tücken

Künstliche Intelligenz ist längst im Alltag angekommen. Ob Texte formulieren, E-Mails schreiben oder Ideen entwickeln – Programme wie ChatGPT werden sowohl privat als auch im beruflichen Umfeld immer häufiger genutzt. Was viele dabei übersehen: Die Nutzung ist rechtlich nicht ohne Risiko.

■ Gerade im Berufsalltag ist Vorsicht geboten. Arbeitnehmer dürfen KI-Tools nicht ohne Weiteres für dienstliche Zwecke einsetzen, insbesondere wenn dabei interne Informationen, Kundendaten oder Geschäftsgeheimnisse eingegeben werden. Solche Daten können – je nach Anbieter – gespeichert und weiterverarbeitet werden. Das kann nicht nur gegen betriebliche Vorgaben verstoßen, sondern auch rechtliche Konsequenzen haben. Ein zentraler Punkt ist der Datenschutz. Personenbezogene Daten wie Namen, Kontaktdaten oder Vertragsinhalte sollten grundsätzlich nicht in frei zugängliche KI-Systeme eingegeben werden. Hier drohen Verstöße gegen die Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO), die im schlimmsten Fall zu erheblichen Bußgeldern führen können.

■ Auch ein weit verbreiteter Irrtum hält sich hartnäckig: Für Inhalte, die durch KI entstehen, ist nicht das Programm verantwortlich. Die Haftung liegt immer bei der Person oder dem Unternehmen, das die Inhalte verwendet. Werden beispielsweise fehlerhafte



Informationen veröffentlicht oder Rechte Dritter verletzt, kann dies schnell rechtliche Folgen nach sich ziehen.

■ Hinzu kommt die Unsicherheit im Urheberrecht. KI-generierte Inhalte sind rechtlich oft schwer einzuordnen. Gleichzeitig besteht das Risiko, dass bestehende Werke unbewusst übernommen oder nachgeahmt werden. Wer solche Inhalte nutzt, kann sich unter Umständen Abmahnungen aussetzen.

■ Künstliche Intelligenz bietet ohne Zweifel große Chancen und kann den Alltag erheblich erleichtern. Umso wichtiger ist es jedoch, die rechtlichen Rahmenbedingungen zu kennen und bewusst mit der Technologie umzugehen.

Daher unser Rat für Sie:

■ Nutzen Sie KI-Tools mit Bedacht und geben Sie keine sensiblen oder personenbezogenen Daten ein – im Zweifel gilt: lieber einmal mehr prüfen oder rechtlichen Rat einholen, bevor es teuer wird.

Kanzlei Weishaar
 Baumbuschstr. 30A • 66976 Rodalben
 Telefon: 06331 141088-3 • Fax: 141088-4
 kanzlei-weishaar.de • info@kanzlei-weishaar.de
 WhatsApp: 0176-67698020



Sicherheit und Unterstützung im eigenen Zuhause

ASB Südpfalz mit Sitz in Pirmasens bietet verlässliche Hilfe im Alltag

Die meisten Menschen wünschen sich, auch im Alter oder bei gesundheitlichen Einschränkungen möglichst lange in ihrer vertrauten häuslichen Umgebung zu leben. Der Arbeiter-Samariter-Bund (ASB) in Pirmasens unterstützt diesen Wunsch mit zuverlässigen und alltagstauglichen Angeboten wie Essen auf Rädern und dem Hausnotruf.



- Mit dem Service Essen auf Rädern sorgt der ASB Kreisverband für eine ausgewogene Mahlzeitenversorgung direkt nach Hause, jeden Tag oder nur nach Bedarf. Einkaufen und Kochen sind nicht mehr notwendig – ein wichtiger Beitrag zur Entlastung im Alltag und zur Erhaltung der Selbstständigkeit.
- Zusätzliche Sicherheit bietet der ASB-Hausnotruf. Auf Knopfdruck erhalten Teilnehmerinnen und Teilnehmer rund um die Uhr Hilfe. Im Notfall wird sofort reagiert, sodass schnelle Unterstützung gewährleistet ist. Dieses Angebot gibt nicht nur den Betroffenen selbst ein gutes Gefühl, sondern auch ihren Angehörigen die beruhigende Gewissheit, dass Hilfe jederzeit erreichbar ist.
- Die Kombination aus Versorgung und Sicherheit ermöglicht ein selbstbestimmtes Leben in den eigenen vier Wänden – zuverlässig, menschlich und nah. Der ASB Südpfalz steht dabei für Kompetenz, Erfahrung und Vertrauen.

Für mehr Informationen rufen Sie uns gerne unter Tel. 06331 148860 an oder schreiben Sie uns eine E-Mail an hausnotruf@asb-ps.de

Die Kombination aus **Sicherheit und Versorgung** ermöglicht ein selbstbestimmtes Leben in den eigenen vier Wänden.



Hausnotruf

Hilfe per Knopfdruck

(06331)
148860



Essen auf Rädern

Wir liefern heiße Mittagsgesichte in Pirmasens und Umkreis - täglich oder bei Bedarf

ASB Kreisverband Südpfalz
 Pettenkofenstr.13-15
 66955 Pirmasens
 www.asb-suedpfalz.de



**FACHMARKT
 TRETTNER**
 handwerk · garten · tier

Inh. Andreas Tretter • Lindersbachstr. 27 • 66976 Rodalben
 Tel. 06331 / 2168484 • info@fachmarkt-tretter.de

- Schärfdienst
- Werkzeug
- Garten
- Schlüsselservice
- Elektro-Werkzeuge
- Baubedarf
- Farben/Malerbedarf
- GAS/Brennstoffe
- Tiernahrung

ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag :
 08.00 - 12.00 und 13.00 - 17.00 Uhr
 Mittwoch und Samstag: 08.00 - 12.00 Uhr

www.fachmarkt-tretter.de





TERMINE im April

03.04. (Karfreitag)
Backfisch mit
Kartoffelsalat

04.04. ab 13:00 Uhr
1. FCK -
Furtuna Düsseldorf

Ostersonntag & Ostermontag
normal geöffnet

11.04. ab 13:00 Uhr
Hertha BSC Berlin
- 1. FCK

17.04. ab 18:30 Uhr
Holstein Kiel
- 1. FCK

31. Spieltag (noch offen)
E. Braunschweig
- 1. FCK

Wir
feiern!
unsere
Geburts-
tag
am **1. Mai** ab 15 Uhr
Livemusik mit



Inh. Oliver Orth

Am Spiegelbrunnen 3 ♦ 66976 Rodalben

Tel: 0 63 31 - 6 08 55 30

spiegelbrunnen.rodalben@freenet.de

Öffnungszeiten: Täglich 10:00 Uhr - 22:00 Uhr

www.Spiegelbrunnen.com

01.04.2026

Pirmasens. Kreativer Ferientag im Forum ALTE POST für Kinder von 6-10 Jahren. Von 8:30 Uhr bis 16 Uhr nach vorheriger Anmeldung unter pirmasens.feripro.de. Preis Pro Kind 15€

02.04.2026

Dahn. Ostershoppen bis 22.00 Uhr

04.04.2026

Pirmasens. offene Stadtführung Thema: Wo Wissen beginnt- Ein Spaziergang zur Pirmasenser Schulwelt. Treffpunkt ist am Stadtmuseum Altes Rathaus. Eintritt 7 € unter 14 Jahren frei. Infos und Anmeldung unter 06331/842299 oder 842832

Eppenbrunn. Ostereiersuche ab 15 Uhr an der Pergola im Freizeitpark

06.04.2026

Lemberg. Brunnenstollenführung Lemberger Burg um 16 Uhr. Treffpunkt vor der Burgschänke. Infos und Anmeldung unter 0152/21664944

08.04.2026

Pirmasens. Infoveranstaltung rund ums Thema Pflege von 14 bis 16 Uhr im Begegnungszentrum Mittendr. Infos unter 06331/6737643

10.04.2026

Pirmasens. Qigong Schnupperabend um 18 Uhr beim CVJM im Rahmen von Verein(t) im Schachen. Die Teilnahme ist kostenlos, über eine Spende freut sich der Verein. Infos unter www.cvjim-pirmasens.de/verein

11.04.2026

Pirmasens. Erzähltheater für Kinder mit der kleinen Hexe ab 15 Uhr beim CVJM im Rahmen von Verein(t) im Schachen. Die Teilnahme ist kostenlos, über eine Spende freut sich der Verein. Infos unter www.cvjim-pirmasens.de/verein

Pirmasens. 11.04.2026 bis 12.04.2026. Landgrafentage 2026 in der Fußgängerzone mit verkaufsoffenem Sonntag von 13-18 Uhr. Infos unter 06331/2394321

12.04.2026

Herschberg. Führung Das Sonntagsmärchen mit dem Waldef auf den Pfaden rings um die Weihermühle ab 11 Uhr. Anmeldung unter hiltrud.woll@g-ig.de wird erbeten. Ein kostenloses Angebot der Kleinen Mühle

17.04.2026

Pirmasens. Offener Campus bei der Hochschule Kaiserslautern Standort Pirmasens. 14 bis 19 Uhr Campus Pirmasens in der Carl-Schurz-Straße

20.04.2026

Pirmasens. 20.04.2026 bis 29.05.2026. Mitmach-Aktion in der Kinderbücherei rund um den Welttag des Buches für Kinder ab 6 Jahren. Mit Schnitzeljagd und tollen Buchpreisen. Infos unter 06331/842359

24.04.2026

Pirmasens. 24.04.2026 bis 26.04.2026. Pirminius Wander- und Erlebnistage. Infos unter 06331/2394321

Rhodt unter Rietburg. 24.04.2026

bis 26.04.2026. Rhodter WeinFestival und Kunstfestival

Weisenheim am Sand. 24.04.2026 bis 26.04.2026. Frühlingsfest mit verkaufsoffenem Sonntag

25.04.2026

Landau. 25.04.2026 bis 04.05.2026. Maimarkt mit Weindorf

Winzeln. Angrillen in und vor der Stockwaldhütte von 11 bis 18 Uhr. Abwechslungsreiches Programm mit Livemusik, einer Hüpfburg, Popcorn uvm.

27.04.2026

Pirmasens. Vortrag zu Geschichte und Forschung der Pfälzer Wandermusikanten ab 19:30 Uhr im Carolinensaal. Der Eintritt ist frei.

28.04.2026

Pirmasens. Pfälzische Mundart in Lyrik und Musik - S gibt kä schöner Lännel- im Rahmen von 125 Jahre

Stadtbücherei um 19:30 Uhr im Carolinensaal. Mit Kerstin Bachtler, Claudia Albrecht und Band. Infos unter 06331/842359

30.04.2026

Clausen. Maibaumfest ab 18 Uhr am Denkmal-Platz mit Hawe-Brunnen

Münchweiler. Maibaumfest am Bürgerhaus

Pirmasens. 30.04 bis 10.05.2026. Maimarkt auf dem Messplatz

02.05.2026

Pirmasens. 02.04.2026 bis 03.04.2026. Jubiläumsausstellung 50 Jahre IG Schiffsmodellbau Pirmasens ab 10 Uhr in der Wasgauhalle. Infos unter de.schiffsmodellbau-ps.de

Pirmasens. Kinderführung mit Bastelspaß Das Handwerk des Schuhmachers von 14:30 bis 16 Uhr für Kinder ab 8 Jahren. Eine Anmeldung unter 06331/842832 ist unbedingt erforderlich. Die Veranstaltung ist kostenfrei

SCHREINEREI
ieslik

- ☉ Möbelbau
- ☉ Innenausbau
- ☉ Bautischler

HOLZDESIGN AUS MEISTERHAND

EI-NMALIG
▼ schöne ▼
Ostern

Schreinerei Cieslik Tel. 06333-9 93 18 83
Moschelmühle 7
67714 Waldfishbach-Burgalben

FELSENLAND RESORT
präsentiert...

JUGENDSTILFESTHALLE
LANDAU

25. SEPTEMBER 2026

OLI DUMS
40 YEARS ON STAGE

TICKETS UNTER: PFALZSHOW.DE

Gästeführer machen wechselvolle Stadtgeschichte erlebbar

Die wechselvolle Geschichte von Pirmasens bewegt Touristen wie Bewohner der Siebenhügelstadt gleichermaßen. Im vergangenen Jahr haben 229 Interessierte an den offenen Gästeführungen teilgenommen.

■ Vor diesem Hintergrund hat Stadtarchivarin Heike Wittmer zusammen mit ihren Mitarbeitern Norman Salzmann und Peter Felber in enger Abstimmung mit den 15 Gästeführern auch für 2026 wieder ein abwechslungsreiches Programm konzipiert. Zwischen Februar und November werden zehn Termine zu unterschiedlichen Themenkomplexen angeboten, darunter zahlreiche Premieren.

■ Unter dem Motto „Wo Wissen beginnt“ widmet sich die Führung am 4. April den Schulen und deren Entwicklung. Das Stadtbild von Pirmasens wird bis heute geprägt von den markanten Industriebauten der ehemaligen Schuhmetropole, aber auch von den Schulgebäuden aus der Zeit vor dem Ersten Weltkrieg. Die Bauten stehen sinnbildlich für eine Zeit des Umbruchs und des städtischen Wachstums, insbesondere seit der großen Stadterweiterung um 1890. Damals entstanden neue Wohnviertel, in denen das jeweilige Schulhaus häufig den Mittelpunkt des Quartiers bildete.

■ Die allgemeine Schulpflicht wurde bereits im 18. Jahrhundert eingeführt – zunächst mit zahlreichen Ausnahmen und abhängig von der Feld- und später

der Fabrikarbeit der Kinder. Das Bildungssystem jener Zeit war stark gegliedert: auf der einen Seite die Elementarschulen für breite Bevölkerungsschichten, auf der anderen Seite die sogenannten Lateinschulen, die eine sprachlich geprägte Ausbildung vermittelten. Erst durch eine Reihe umfassender Reformen entstand ein humanistisch ausgerichtetes Schulwesen mit dem Ziel, Bildung unabhängig von der Herkunft zugänglich zu machen.



Pirmasens Gymnasium.

Die offenen Gästeführungen finden jeden ersten Samstag zwischen Februar und November statt. Beginn aller Führungen ist jeweils um 14.30 Uhr. Die Touren dauern in der Regel rund 90 Minuten. Das Angebot „Vom Grundstein bis zum Glockenturm“ sowie die Bustour auf der Husterhöhe sind mit zwei Stunden veranschlagt.

Erwachsene zahlen für die Teilnahme pro Person sieben Euro; Kinder (bis 14 Jahre) sind frei. Abweichende Preise gelten für die Bustour (jeweils 17 Euro) und die Führung am 3. Oktober: „Vom Grundstein bis zum Glockenturm“, inkl. Museumseintritt: 9,50 Euro. Eine Anmeldung für die Bustour ist unbedingt erforderlich. Weitere Auskünfte erteilt das Stadtarchiv unter den Telefonnummern 06331 / 842299 oder 842832.

www.pirmasens.de/stadtarchiv

Sage ma mol so...

„Die Spitzklicker“ sind mit ihrem neuen Programm „Sage ma mol so...“ am 25.04.26 erstmals in Rodalben

Seit 1983 existiert das Weinheimer Kult-Ensemble „Die Spitzklicker“ nun schon. Man kann nur den Hut davor ziehen, dass die Kabarett-Truppe aus Weinheim gerade ihr 41. neues Programm textet und probt. Die Premiere ging im Januar der Alten Druckerei in Weinheim über der Bühne. Die Formation mit Franz Kain, Markus König, Daniel Möllemann und Iris Katzer wird das zuletzt gefeierte Konzept fortsetzen: moderatives Kabarett, gemixt mit klassischen Szenen und choreographierten Songs. Ob politische, sozialkritische Themen oder „comedyantische“ Alltagsszenen, die Spitzklicker sind eh und je ein Garant für einen Mundart gefärbten Abend zum Lachen und Nachdenken.

■ Der Titel des neuen Programms heißt: „Sage ma mol so...“, denn die Spitzklicker haben immer einen ganz speziellen Blickwinkel auf die Themen, die die Menschen berühren und beschäftigen und machen sich ihren eignen satirischen Reim auch auf alltägliche Geschehnisse.

■ Freuen dürfen sich die Zuschauer auf Songs und Szenen wie beispielsweise das Fotografieren des Essens, das immer mehr auf die Spitze getrieben wird. Gottgleiche Handwerker kommen „sage ma mol so zwischen 8 und 16 Uhr“ und der Duden wird in der Neuauflage völlig entrümpelt. Für Mundart sprechende Menschen wird das Plusquamperfekt („Hammer noch nie gebraucht“) und viel zu hochdeutsche Worte eliminiert. Dafür ist als wie und ähnliches längst im Sprachwörterbuch für Kurpfälzer etabliert.

■ Was im Supermarkt an der Selbstscanner-Kasse, am Getränkeautomaten oder gar mit der Brötchen-Zange am SB-Regal passiert, ist sowieso Alltags-Realität. Bissl was Politisches darf es auch sein, diesmal verpackt in Country-Songs.

■ Und dass in Weinheim ein neuer OB gewählt wird, mit einer Kandidaten-Liste aus der ganzen Region, darf „just in diesem Programm“ natürlich nicht fehlen.

Gräfensteiner Theaterspiele
Samstag, 25. April, 20.00 Uhr
„Sage me mal so“:
das neue Programm der Spitzklicker!
 Kurpfälzer (mundartlich gefärbtes)
 Kabarett mit Franz Kain und den Spitzklickern
 Halle der Mozartschule, Rodalben

Tickets:

Tourist Information, Am Rathaus 9, Rodalben, Tel. 06331 - 234 180
 Lotto Schneider, Hauptstraße 142, Rodalben, Tel. 06331 - 258 820
 Leseratte Hobbytique, Hauptstraße 130, Rodalben, Tel. 06331 - 16417

Bürgerhaus **Schuhfabrik**

FROHE
Ostern
Kultur
 im Bürgerhaus Schuhfabrik **2026**

JETZT ans
 Schenken denken!

Alle Veranstaltungen

18. April 2026
Beginn: 20:00 Uhr

18. April 2026
Alice Hoffmann
Torschlusspanik

Es geht ums Alter, ums Älterwerden und auch Sterben. Manche sind allerdings schon vorher tot. Also: überlegen, ob es Dinge gibt, die man gerne tun würde und einfach machen. Ein Thema, das nicht einfach daher kommt, gerade wenn man daraus ein zum Nachdenken anregendes „Gute-Laune-Programm“ machen möchte. Mit viel Humoreske, Spitzzüngigkeit und schlüpfgrigecker Wortakrobatik kommen die Lachmuskeln nicht zu kurz. Als „Hilde Becker“ aus der ARD Kultserie wurde Alice Hoffmann bundesweit bekannt in ihrer Paraderolle der naiven, lieben aber einfältigen Hausfrau.

Freitag, 08. Mai 2026
Conni
Das Musical

„Conni - Das Musical“ ab 3 Jahren. Conni hat Geburtstag und so einiges vor: Spielen, toben, tanzen, singen, mit ihren Freunden die weltbeste Schokotorte „Conni-Super-Selber-Spezial!“ backen, und mit Teddy und Kater Mau kuscheln ... und dann ist Conni: Endlich groß! Auch Connis Eltern und ihr kleiner Bruder Jakob stehen ihr zur Seite. An Connis Geburtstag wird bestimmt alles klappen, und der super tollen Geburtstagsfeier steht nichts im Wege. Oder...? - einzigartig und besonders, exklusiv vom Cocomico Theater, durchgeführt von Kammeroper Köln, auf großer Tournee!

08. Mai 2026
Beginn: 16:00 Uhr

Freitag, 8. MAI 2026
 Bürgerhaus Schuhfabrik Waldfischbach-Burgalben
 Beginn: 16 Uhr - Infos: www.buergerhaus-schuhfabrik.de
Kartenverkauf: Maik Wagner Bestattungen, Hauptstraße 80
 Zentralbücherei, Friedhofstraße 3, Tel.: 06333 925168

Kontakt:
 Bürgerhaus Schuhfabrik | Friedhofstraße 3
 67714 Waldfischbach-Burgalben
 Telefon: 06333 925-221
 E-Mail: buergerhaus-schuhfabrik@waldfischbach-burgalben.de

Vorverkauf:
 Tickets online: www.reservix.de
 in 67714 Waldfischbachbach-Burgalben
 Maik Wagner Bestattungen, Hauptstraße 80, Tel.: 06333 6029430
 Zentralbücherei, Friedhofstr. 3, Tel.: 06333 925168
 (Nur EC-Kartenzahlung!)

Bei allen Rheinpfalz Ticket Servicestellen
 sowie unter der RTS-Ticket-Hotline : 0631 - 37 01-6618

Abendkasse:
 30 Minuten vor Beginn der Veranstaltung geöffnet.
 (Nur EC-Kartenzahlung!)

Weitere Termine finden Sie unter
www.buergerhaus-schuhfabrik.de

Programm der Ortsgemeinde
Waldfischbach-Burgalben

Kino: Pferd am Stiel - Ein Hobby-Horsing-Abenteuer

Die 13-jährige Sarah (Manon Debaille) und ihre beste Freundin Dilek (Chiara Kitsopoulou) betreiben gemeinsam einen erfolglosen YouTube-Kanal. Als Sarah Steckenpferde als neues

Hobby für sich entdeckt, ist Dilek zunächst skeptisch, lässt sich aber dennoch überreden, mitzumachen. Da die beiden durch dieses uncoole Hobby zum Gespött der Schule werden, zerstreiten sie sich

jedoch und gehen getrennte Wege. Bei einem Turnier lernt Sarah jedoch Beatrice (Aurelia Ott) kennen und die beiden reisen gemeinsam zur Hobby-Horsing-Meisterschaft nach Finnland,

ohne ihren Eltern vorher etwas davon zu erzählen.

FSK 6
23. April 2026 im Kino
www.filmstarts.de



Buch: Flora Brimble und der verlorene Frühling

von Marcus Raffel (Autor), Maximilian Meinzold (Illustrator)

In Rye, einem kleinen englischen Dorf, will der Winter einfach nicht weichen – und Flora Brimble fühlt sich genauso grau wie die Welt um sie herum.

Doch als sie an ihrem Geburtstag eine besondere Tinte

kauft, beginnt für sie das größte Abenteuer ihres Lebens. Flora will den Frühling zurückholen und macht sich auf die Suche nach der Maikönigin, die mit ihren Zauberkraften Sonne und Blumen zurückbringen kann.

Auf ihrem Weg begegnet sie einem klugen Kobold, einem sprechenden Eichhörnchen und einer bösen Hexe, die alles daran setzt, Floras Mut zu brechen.

Doch mit Fantasie, Freundschaft und einer Prise Magie wächst

Flora über sich hinaus – und entdeckt, wie viel Hoffnung in einer Geschichte stecken kann.

Altersempfehlung: ab 10 Jahren
www.amazon.de

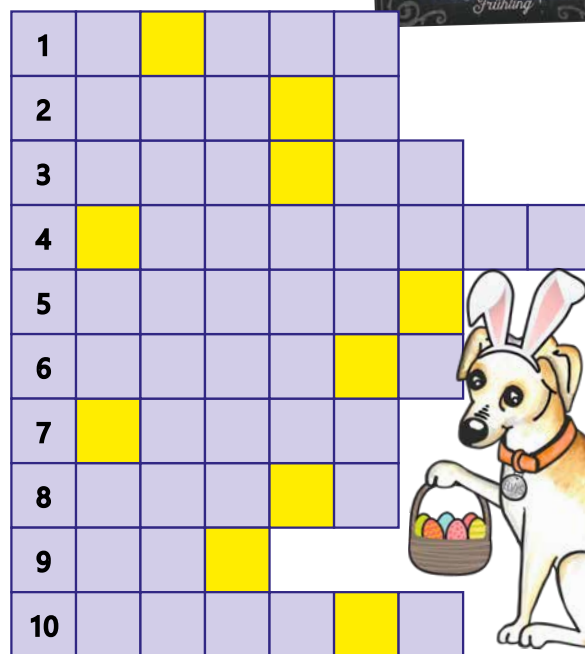


Einfach das Rätsel ausfüllen, die richtige Antwort auf eine Postkarte an RWT Magazin, Baumbuschstraße 41, 66976 Rodalben oder eine E-Mail an gewinnen@rwt-magazin.de senden und schon könnt ihr etwas gewinnen. Unter allen Einsendungen mit der richtigen Lösung verlosen wir zwei Bücher „Flora Brimble und der verlorene Frühling“ von Marcus Raffel. Viel Spaß beim Rätseln!

Einsendeschluß ist am 08. April 2026.

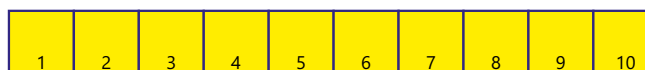
Die Gewinner werden am 09. April 2026 unter www.mathiasedrich.de/rwt-gewinnspiel veröffentlicht!

- 1) Wie lautet der Titel unseres Kinotipps? (3. Wort) ?
- 2) Was betreiben Sarah und Dilek? (YouTube...)
- 3) Die Beiden werden zum Gespött von was?
- 4) Wen lernt Sarah bei einem Turnier kennen?
- 5) Wem erzählt Sarah nichts von der Reise?
- 6) Wie lautet der Nachname unseres Buchtipps-Autors?
- 7) Was kann die Maikönigin zurück bringen?
- 8) Mit was wächst Flora über sich hinaus? (einer...Magie)
- 9) Wo wohnt Flora?
- 10) Wem begegnet Flora auf Ihrem Weg?



Lehrerin: „Bei jedem Atemzug, den ich mache, stirbt ein Mensch.“
Schüler: „Wie wäre es denn mit Zähne putzen?“

Lösung



Beein"druckende" kleine Kunstwerke

Seit 1. März 2026 präsentiert das Forum ALTE POST Pirmasens die Wechsel-ausstellung „Tierlegenden. Grafiken von Abi Shek“. Passend zu den Holzschnitten des in Stuttgart lebenden Künstlers Abi Shek hat die Kita Rieschweiler-Mühlbach das Thema Druck behandelt – und dies mit bemerkenswerten Ergebnissen. Im Rahmen des gruppen- und altersübergreifenden Themas „Reise in das Land der Farben“ kamen verschiedenste Drucktechniken zum Einsatz – vom Gabeldruck über Klorollendruck, Kartoffeldruck oder auch Druck mit Luftpulsterfolie und Kronkorken bis hin zu Hand-, Fuß- und Fingerabdruck.

Zu sehen sind die Kunstwerke der jungen Künstlerinnen und Künstler im Glasanbau des Forum ALTE POST vom 18. März bis zum 11. April 2026 und damit bis zum Ende der Wechselausstellung

Die Begleitausstellung der Kita-Kinder kann während der Öffnungszeiten des Kultur-zentrums kostenfrei besucht werden – lediglich der zusätzliche Besuch von „Tierlegenden. Grafiken von Abi Shek“ ist kostenpflichtig.



cd-tipp

■ 50 Live-Songs aus 50 Jahren BAP, Mastermind Niedecken selbst ausgewählt: „Paar Dach spääder“ ist ein fast schon ruhiges Jubiläums-Highlight einer Band, die sich ständig erneuert, ein eher gemütlicher Spaziergang durch eine sehr lange und wilde Bandgeschichte: Zum Lauschen, Erinnern, Mitsummen.



■ Die Auswahl ist durchaus widersprüchlich, doch gerade das macht die Box spannend – nicht alles leuchtet, aber viele Klassiker funkeln immer noch ordentlich. Für Neueinsteiger mit vier CDs (und 40-Seiten-Booklet) fast schon zu üppig, für Fans aber ein liebevoll zusammengestelltes, wenn auch nicht ganz fehlerloses Zeitzeugnis einer Band, die nie ganz aufhört, alte Inhalte neu zu verpacken.

■ Bereits im Handel ■ Als CD & Vinyl

■ Mit „Engines of Demolition“ liefern Black Label Society genau, was man von ihnen erwartet – in beeindruckender Konsequenz. Zakk Wylde, als Ozzy Osborns langjähriger Gitarrist eine Legende, schickt seine unverkennbaren Riffs wie rollende Pressluftschlämmer durch die Boxen, während sein rauher Gesang den Songs eine kernige Erdung verpasst.

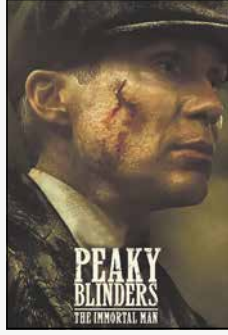


■ Zwischen rotzigem Groove und bluesigem Understatement entsteht ein Sound, der altbewährte Metal-DNA mit modernem Biss verbindet. Überraschungen bleiben zwar aus, doch dafür gibt es pure Energie, satten Sound und das sichere Gefühl: Hier läuft der Motor noch auf Volldampf. Pflicht-Tracks für alle, die testen wollen, wie viel Druck die Anlage noch aushält: „Broken And Blind“ oder „The Gallows“.

■ Bereits im Handel ■ Als CD & Vinyl

dvd/streaming-tipp

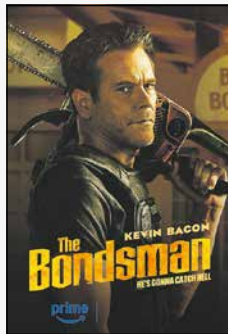
■ „Peaky Blinders: The Immortal Man“. Der Film setzt da an, wo Fans ihn haben wollen – Zigaretten in Zeitlupe, harte Blicke, wummernder Soundtrack und Rasierklingen-Dialoge. Cillian Murphy trägt das Ganze mit souveräner Müdigkeit, die perfekt zum vom Krieg und Schuld zermürbten Patriarchen passt.



■ Inhaltlich erfindet „The Immortal Man“ die Serie nicht neu, und große Themen wie Trauma und Väter-Söhne-Konflikte werden wie in der Serie eher nur angerissen. Wenn der Plot ins Mystische abbiegt, kippt die sonst so erdige Gangsterballade kurz Richtung Esoterik – das passt aber zur Shelby-Mythologie. Ein atmosphärisch dichtes, emotionales Goodbye, das Fans zufrieden aus der Shelby-Welt entlässt, mit einem anerkennenden Nicken unter der Schiebermütze.

■ Bereits auf Netflix ■ FSK 16

■ „The Bondsman“ ist eine wunderbar trashige, kurzweilige Horror Comedy mit Kevin Bacon als charmant rauem Kopfgeldjäger, der dem Teufel und seinen Dämonen mit einem breiten Grinsen und viel Blut begegnet. Die Serie setzt auf schnelle, actionreiche Einsätze, schrägen Humor und ein B Movie Feeling, das liebevoll übertrieben wirkt statt billig.

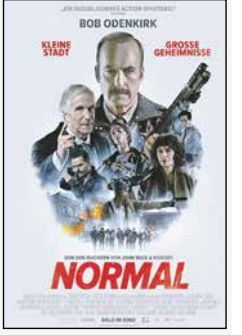


■ Die knapp gehaltenen Folgen eignen sich perfekt zum entspannten Binge Snacken, und Bacon spielt seine Rolle mit so viel spielerischem Selbstironie, dass man einfach mitgrinsen muss. Wer auf schwarzen Humor, Splatter Ästhetik und klassische Fernseh Underdog Charaktere steht, wird an „The Bondsman“ wirklich seine Freude haben.

■ Ab 04. April auf Prime Video ■ FSK 16

kino-tipp

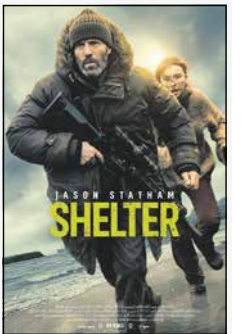
■ Aushilfssheriff Ulysses (Bob Odenkirk) springt auf der Flucht vor den Dämonen seiner Vergangenheit in Städten ein, in denen Not am Mann ist. Als der Sheriff der Kleinstadt Normal stirbt, hilft er in dem auf den ersten Blick so verschlafenen Örtchen aus. Doch als die lokale Bank von Gangstern von außerhalb überfallen wird, entdeckt Ulysses, dass dahinter viel mehr steckt:



■ Normal ist fest im Griff einer kriminellen Verschwörung und alle Einwohner – vom Barbetreiber bis zum Priester – scheinen Teil davon zu sein. Der Film balanciert zwischen trockenem Humor und Trash Action mit leichter Neo Noir Charme. Wer auf schnelle, leicht anarchische Polizei Action mit einem Hauch Selbstironie steht, wird hier gut bedient.

■ Ab 16. April im Kino ■ FSK 16

■ „Shelter“ mit Jason Statham ist ein klassischer Action-Kracher, doch mit Herz und etwas mehr emotionaler Wärme: Der bärtige Einsiedler auf einer einsamen schottischen Insel rettet ein Mädchen aus dem Sturm und beide werden prompt zu Gejagten einer politischen Verschwörung: Special Forces sollen sie ausschalten. Und scheitern,



■ Statham-Fans wissen das, am Aussteiger mit militärischer Vergangenheit, aber mit väterlichen Gefühlen für die junge Frau (sehenswert: Bodhi Rae Breathnach), die ihm einmal die Woche mit Lebensmitteln versorgt. Brutale, epische Special-Forces-Kämpfe in cooler Location, typisch für Action-Regisseur Ric Roman Waugh.

■ Bereits im Kino ■ FSK 16

ME mathiasedrich.de
rwt magazin • pc • web • print
baumbuschstraße 41 | 66976 rodalben

Wir lassen Sie nicht hängen!
Gestaltung & Druck:
Visitenkarten, Briefpapier, Flyer, Plakate, Trauerkarten, Einladungskarten, Schilder, Banner u.v.m.
Sonnige Osterfeiertage!
Ihr RWT-Team
Jetzt Termin vereinbaren!



0176.82381291

info@mathiasedrich.de

FSE FSE Frey GmbH
Computer • Netzwerke • Hard- & Software

Sie können uns nicht mehr finden?

Wir sind Umgezogen!
Ab sofort finden Sie uns in der
Schloßstr. 11A
in Pirmasens

Unsere Leistungen:
✓ Instandsetzung/Umbau aller Marken
✓ Individuelle Komplett-Systeme
✓ und mehr...
Reparaturen aller Marken

IHR EDV PARTNER

FSE Frey GmbH
Schloßstraße 11a • 66953 Pirmasens
Tel. 0 63 31 - 50 95 20
Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi & Fr 10 - 17 Uhr
Do 10 - 14 Uhr • Sa geschlossen
www.fse.de • Mail: vertrieb@fse.de

Rufen Sie uns an
PS = 50 95 20

Der Pienser

Beitrag zur „gemeinen“ Irritation

Also ich sag's dir, wie's ist: In Rodalben brauchst du kein Netflix. Du brauchst nur einmal am Tag durch die Stadt fahren – der Rest passiert von allein. Ich mein, wo gibt's das noch, dass ein Gelber Sack einen Verkehrsunfall auslöst? Bei uns. Natürlich bei uns. Da fährst du ganz normal durch die Neuhoferstraße – und zack, plötzlich wird aus Mülltrennung ein Einsatz für die Polizei. Das ist Westpfalz. Hier hat selbst der Abfall noch dramaturgisches Talent.

■ Und während anderswo die Leute über Weltpolitik reden, diskutieren wir hier über Tempo 30. In Reifenberg jetzt fast überall. Und ich hör die Gespräche schon: „Früher bist du hier 50 gefahren.“ – „Ja, und früher hat auch keiner gebremst.“

Jetzt stehen sie da, die neuen Schilder, und jeder fährt erstmal demonstrativ 35. Weil komplett unterwerfen will man sich ja auch nicht.

■ Aber das eigentliche Meisterwerk ist ja unser Freibad. Biebertmühle.

Das ist kein Ort mehr – das ist ein Zustand. Seit Jahren wird da geplant, geprüft, gehofft, verworfen, neu gedacht. Und jetzt? Neue Hürde. Natürlich neue Hürde. Selbst wenn Geld kommt, kommt irgendwas anderes dazwischen. Ich

Notdienste Apotheken

01.04.2026	Apothek am Markt	Hauptstr. 37	67714 Waldfischbach-Burgalben	Tel.: 06333/955873
	Hieronimus Bock Apotheke	Hauptstr. 5	66502 Hornbach	Tel.: 06338/809212
02.04.2026	Westrich-Apotheke	Bahnhofstr. 14	66509 Rieschweiler-Mühlbach	Tel.: 06336/993030
03.04.2026	Apothek am Jungfernsprung	Pirmasenser Str. 23b	66994 Dahn	Tel.: 06391/5603
	West-Apotheke	Friedrich-Ebert-Str. 63	66482 Zweibrücken	Tel.: 06332/73322
04.04.2026	Rabenfels-Apotheke	Bergstr. 2	66969 Lemberg	Tel.: 06331/49551
	Rats-Apotheke	Poststr. 5	66482 Zweibrücken	Tel.: 06332/41464818
05.04.2026	Marien-Apotheke	Hauptstr. 135	66976 Rodalben	Tel.: 06331/16862
06.04.2026	Neue Apotheke	Hauptstr. 144	66976 Rodalben	Tel.: 06331/16828
	MartinsPlus Apotheke	Schulstraße 6	66894 Martinshöhe	Tel.: 06372/6810
07.04.2026	Landgrafen-Apotheke OHG	Exerzierplatzstr. 9-11	66953 Pirmasens	Tel.: 06331/63329
	Kur-Apotheke	Kaiserstr. 30	66849 Landstuhl	Tel.: 06371/3025
08.04.2026	Wasgau-Apotheke	Weißburger Str. 5	66994 Dahn	Tel.: 06391/2497
	Apothek auf der Atzel	Königsberger Str. 1	66849 Landstuhl	Tel.: 06371/2296
	Sonnen-Apotheke	Hauptstr. 55	66482 Zweibrücken	Tel.: 06332/75303
09.04.2026	Berg-Apotheke	Hauptstr. 43	66919 Hermersberg	Tel.: 06333/64352
	Kur-Apotheke	Weißburger Str. 9	66994 Dahn	Tel.: 06391/1451
	Schloß-Apotheke	Schloßplatz 12	66482 Zweibrücken	Tel.: 06332/79501-0
10.04.2026	Engel-Apotheke	Dr. Robert-Schelp-Platz 1	66953 Pirmasens	Tel.: 06331/75676
	West-Apotheke	Friedrich-Ebert-Str. 63	66482 Zweibrücken	Tel.: 06332/73322
11.04.2026	Apothek am Jungfernsprung	Pirmasenser Str. 23b	66994 Dahn	Tel.: 06391/5603
	Hofenfels-Apotheke	Saarlandstr. 35	66482 Zweibrücken	Tel.: 06331/16933
12.04.2026	Easy-Apotheke	Zweibrücker Str. 230	66954 Pirmasens	Tel.: 06331/1400539
13.04.2026	Hubertus-Apotheke	Hauptstr. 66	67714 Waldfischbach-Burgalben	Tel.: 06333/3081
	Franken-Apotheke	Ixheimerstr. 174	66482 Zweibrücken	Tel.: 06331/15300
14.04.2026	Apothek am Kirchgarten	Pirmasenser Str. 26	66957 Vinningen	Tel.: 06335/916981
	MartinsPlus Apotheke	Schulstraße 6	66894 Martinshöhe	Tel.: 06372/6810
15.04.2026	Schiller-Apotheke	Bitscher Str. 3	66955 Pirmasens	Tel.: 06331/725788
	Vital-Apotheke im Mediceum	Kaiserstr. 171	66849 Landstuhl	Tel.: 06371/61116111
16.04.2026	Sommerwald-Apotheke	Am Sommerwald 4	66953 Pirmasens	Tel.: 06331/65266
17.04.2026	Wasgau-Apotheke	Weißburger Str. 5	66994 Dahn	Tel.: 06391/2497
	Schloß-Apotheke	Schloßplatz 12	66482 Zweibrücken	Tel.: 06332/79501-0
18.04.2026	Eichen-Apotheke OHG	Hauptstr. 8	67707 Schopp	Tel.: 06307/1237
	Apothek am Hallplatz	Hauptstr. 96	66482 Zweibrücken	Tel.: 06332/75282
19.04.2026	Neue Apotheke	Hauptstr. 144	66976 Rodalben	Tel.: 06331/16828
	West-Apotheke	Friedrich-Ebert-Str. 63	66482 Zweibrücken	Tel.: 06332/73322
20.04.2026	Easy-Apotheke	Zweibrücker Str. 230	66954 Pirmasens	Tel.: 06331/1400539
21.04.2026	Apothek am Jungfernsprung	Pirmasenser Str. 23b	66994 Dahn	Tel.: 06391/5603
	Höhen-Apotheke	Hauptstr. 43a	66851 Queidersbach	Tel.: 06371/3324
	Laurentius-Apotheke	Hauptstr. 79	66497 Contwig	Tel.: 06332/996010
22.04.2026	Marien-Apotheke	Hauptstr. 135	66976 Rodalben	Tel.: 06331/16862
	Kranich-Apotheke	Hauptstr. 119	66882 Hütschenhausen	Tel.: 06372/9969798
23.04.2026	Weißhof Apotheke	Winzler Str. 105	66955 Pirmasens	Tel.: 06331/76501
24.04.2026	MartinsPlus Apotheke	Schulstraße 6	66894 Martinshöhe	Tel.: 06372/6810
	Franken-Apotheke	Ixheimerstr. 174	66482 Zweibrücken	Tel.: 06331/15300
25.04.2026	Westrich-Apotheke	Bahnhofstr. 14	66509 Rieschweiler-Mühlbach	Tel.: 06336/993030
	Wasgau-Apotheke	Weißburger Str. 5	66994 Dahn	Tel.: 06391/2497
26.04.2026	Engel-Apotheke	Dr. Robert-Schelp-Platz 1	66953 Pirmasens	Tel.: 06331/75676
27.04.2026	Marien-Apotheke	Hauptstr. 135	66976 Rodalben	Tel.: 06331/16862
28.04.2026	Neue Apotheke	Hauptstr. 144	66976 Rodalben	Tel.: 06331/16828
	Rats-Apotheke	Poststr. 5	66482 Zweibrücken	Tel.: 06332/41464818
29.04.2026	Hofenfels-Apotheke	Saarlandstr. 35	66482 Zweibrücken	Tel.: 06331/16933
30.04.2026	Hummel-Apotheke	Hauptstr. 12	66917 Wallhalben	Tel.: 06375/242
	Kur-Apotheke	Weißburger Str. 9	66994 Dahn	Tel.: 06391/1451



Notdienst-Hotline der deutschen Apotheker 0800 00 22833 kostenlos
aus dem deutschen Festnetz, 22833 vom Handy (max. 69 Cent/Min.)
www.aponet.de



Gebäude - Service
Gesellschaft mbH

Tel. 0 63 31/2 33 60

Gebäudereinigung

- Unterhaltsreinigung
- Glas-/ Fassadenreinigung
- Bau-/ Grundreinigung
- Teppichreinigung

www.gsgmbh.com

*Ihr flexibler
Meisterbetrieb
aus Rodalben*



Die Gebäudedienstleister
Rein in die Zukunft

glaube langsam, das Freibad ist wie so ein Running Gag der Kommunalpolitik. Alle reden drüber, keiner schwimmt. Und trotzdem – oder genau deswegen – wird das hier so ernst diskutiert, als ginge es um den Wiederaufbau Europas. Sitzungen, Stellungnahmen, Emotionen. Da sitzt du da und denkst: Es geht um ein Schwimmbad. Aber nein – es geht um Identität. Weil in der Westpfalz ist ein Freibad nicht einfach ein Freibad. Das ist Kindheit, Pommies, Sonnenbrand und der eine Typ, der immer vom Beckenrand gesprungen ist, obwohl es verboten war.

■ Und dann diese Geschichte mit der alten Schule. Umbau statt Neubau. Mehrstöckige Kita, teuer, eng, irgendwie Kompromiss. Da hat einer gesagt: „Das machen wir so.“ Und jetzt machen wir das so. Das ist auch so ein Westpfalz-Ding: Entscheidungen sind nie perfekt – aber sie sind endgültig. Und während die Politik baut und diskutiert, läuft das echte Leben einfach weiter. Fußball zum Beispiel. FC Rodalben. Kreisderby, 200 Leute, holpriger Platz – und trotzdem entscheidet einer das Spiel in neun Minuten. Da siehst du, worum's hier geht. Nicht um perfekte Bedingungen. Sondern darum, dass einer da ist, der Bock hat. Das ist überhaupt das Motto hier: Es muss nicht schön sein. Es muss funktionieren. Oder auch nicht. Und genau da liegt der Zauber.

■ Weil während draußen alles immer schneller wird, bleibt hier alles ein bisschen hängen. Im besten Sinne. Hier wird nichts sofort gelöst – aber alles wird besprochen. Hier kennt jeder jeden. Und wenn nicht, dann weiß zumindest einer, wo dein Auto steht, wenn der Außenspiegel

fehlt. Und ja, manchmal nervt das. Wenn du siehst, wie lange Dinge dauern. Wie oft neu angesetzt wird. Wie oft einer sagt: „Das müssen wir nochmal prüfen.“ Aber dann sitzt du irgendwo – vielleicht im Park, vielleicht vorm Wasgau, vielleicht einfach nur im Auto – und merkst: Das hier ist echt. Hier ist nichts geschniegelt, nichts durchoptimiert, nichts künstlich schnell gemacht. Hier ist alles ein bisschen schief, ein bisschen langsam, ein bisschen kompliziert. Aber genau deswegen funktioniert's. Weil die Leute hier nicht perfekt sind. Aber sie bleiben. Und am Ende, wenn wieder einer sagt: „Das dauert noch“, dann sagt der Westpfälzer nicht: „Das geht gar nicht.“ Er sagt: „Jo. Dann is halt so.“ Und fährt erstmal vorsichtig weiter. Man weiß ja nie, wo der nächste Gelbe Sack lauert.

■ Und wenn ich morgens aufwache und mir die Nachrichten angucke, dann denk ich mir oft: Eigentlich kann dir ja nur schlecht werden. Krieg, Krisen, Chaos – jeden Tag irgendwas Neues. Und dann steh ich hier, irgendwo zwischen Rodalben und Wald, hör die Vögel, seh ein paar Leute, die sich noch grüßen, und denk mir: Wir haben hier schon verdammt viel richtig gemacht. Vielleicht nicht bewusst, vielleicht einfach, weil wir so sind, wie wir sind. Aber dieses Stück Welt hier funktioniert noch. Und ganz ehrlich: Manchmal hätte ich Lust, einfach eine Mauer drum zu ziehen, die Türen zuzumachen und zu sagen: Reicht. Mehr brauchen wir nicht. Weil das hier – das ist vielleicht nicht perfekt. Aber es ist gut. Und manchmal reicht genau das.

Euer Pienser

Impressum:

Herausgeber: Luxx Verlag | Mathias Edrich,
Baumbuschstr. 41, 66976 Rodalben, Fon: 06331-6980470; Fax: 6980471
Web: www.rwt-magazin.de
E-Mail: rwt@mathias-edrich.de
V.i.S.D.P.: Mathias Edrich

Auflage: 25.000, Druck: 4-farbig Euroskala
Verteilgebiet: VG Rodalben, VG Waldfischbach-Burgalben,
VG Thaleschweiler-Wallhalben, PS-Sommerwald
Druck: RHEINPFALZ Verlag und Druckerei GmbH & Co. KG
Verteilung: Süwe Vertriebs- und Dienstleistungs-GmbH & Co. KG
Redaktion/Layout/Anzeigenleitung/Web: Mathias Edrich
Grafik/Satz/Layout/Web: Nicole Mang
Anzeigenpreisliste: Nr. 3 gültig ab 01.01.2025

Die Urheberrechte für den gesamten Inhalt liegen bei dem Verlag. Wir übernehmen keine Haftung für unverlangt eingereichte Manuskripte. Für die namentlich gekennzeichneten Beiträge haben die jeweiligen Autoren die Verantwortung und Haftung für alle rechtlichen Ansprüche hieraus. Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit aller veröffentlichten Terminangaben, Berichte, Notdienste und Veranstaltungshinweise sowie für jegliche Fehler oder aus Druckfehlern resultierenden Fehlinformationen. Bei Nichtveröffentlichung von Anzeigen und nicht ausgeführten Beilagenaufträgen wird kein Schadensersatz geleistet, ebenso bei Nichterscheinen infolge höherer Gewalt, Streik oder Aussperrung. Es besteht dadurch kein Anspruch auf Leistung oder Minderung.

BLUE STORE LAGERVERKAUF

ONLY
Wrangler



MIRACLE OF DENIM

PADDOCK'S

LTB

BLEND



OSTER-EINKAUF

Verkaufsoffener

02.04.2026

& 26.04.26

Sonntag

SHOPPEN bis 22 Uhr

13 - 18 Uhr



*außer Lizenzprodukte

3 Markenjeans
verschiedene Auslaufmodelle

€70,-



**Die Adresse für
Damen- und
Herren-Jeans!**

Dahn
Im Gerstel 2a

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 10.00 - 18.00
Sa. 10.00 - 14.00



*nur auf Schuhe

LAGER
Shoes & Accessoires
-No.6-

NEU **Öffnungszeiten:**
Mo, Di, Do & Fr
9 - 12:30 &
14:00 - 17:30 Uhr
Mi & Sa
9 - 12:30 Uhr

Kirchbergstr. 6 - Nähe Krankenhaus - Rodalben - 01 72 - 21 11 507

www.shoes4comfort.de | www.lagerno6.de



Pfalzliebe
zum Anziehen
für echte **PälzerMädels**



Sie können Ihre Osterpakete gerne bei uns abgeben.

Deutsche Post

**STAATLICHE
FÖRDERPRÄMIE
BIS ZU 6.000€** ⚡
Leasingsonderzahlung ggf. durch
staatliche Förderung reduzierbar



Beispielfoto der Baureihe. Ausstattungsmerkmale nicht Bestandteil des Angebots.

Kombinierte Werte gem. WLTP*: Corsa Electric Energieverbrauch 100 kW (136 PS): 15,7-16,2 kWh/100 km; CO₂-Emission 0 g/km; CO₂-Klasse: A

DIESES ANGEBOT VERDIEN T EINE PRÄMIE

JETZT-ELEKTRO-WOCHEN

Die Opel Jetzt-Elektro-Wochen machen den Umstieg auf Elektromobilität jetzt besonders attraktiv. Dank Top Leasing Angeboten für die gesamte elektrifizierte Opel Modellpalette und staatlicher Förderprämie^a lohnt sich der Wechsel mehr denn je.

Ob der kompakte **Corsa Electric**, beliebtester Kleinwagen Deutschlands^b, mit modernen Assistenzsystemen und sportlichem Look, der vielseitige **Frontera Electric**, unser Familien-SUV, mit viel Platz und Stauraum oder der **Grandland Electric**, ein markanter Premium-SUV, mit besonders hoher Reichweite und innovativer Lichttechnologie – Opel bietet Elektromobilität für unterschiedliche Ansprüche.

Mit Opel Electric All In^c sichern Sie sich zusätzlich praktische Leistungen, die den Einstieg in die Elektromobilität noch einfacher und sorgenfreier machen.

Besuchen Sie uns jetzt und sichern Sie sich Ihre Vorteile während der Opel Jetzt-Elektro-Wochen.

Produkthighlights für den Corsa Electric:

- / Intelli-Lux Matrix Licht (opt. GS, Standard Ultimate)
- / Massage Sitze (opt.)
- / 130° Rückfahrkamera (Serie auf GS), 180° Rückfahrkamera (Serie auf Ultimate)
- / Parkpilot, Einparkhilfe hinten
- / Digitales Cockpit mit kabellosem Apple Carplay™ und Android Auto™

UNSER LEASINGANGEBOT

für den Opel Corsa Edition, Elektromotor (136 PS), Betriebsart: Elektro

MONATSRATE

130,- €

Nur für Privatkunden.

Kilometerleasing-Angebot: Leasingorderzahlung: 5.000,00 €, Gesamtbetrag: 9.680,00 €, Laufzeit(Monate)/Anzahl der Raten: 36, Anschaffungspreis: 29.990,00 €, Laufleistung (km/Jahr): 10.000, Überführungskosten: 990,00 € sind separat an Autohaus Schechter GmbH & Co. KG zu entrichten.

Ein Kilometerleasingangebot für Privatkunden (Bonität vorausgesetzt) der Stellantis Bank SA Niederlassung Deutschland, Siemensstraße 10, 63263 Neu-Isenburg, für die Autohaus Schechter GmbH & Co. KG als ungebundener Vermittler tätig ist. Alle Preise verstehen sich inkl. Mehrwertsteuer. Nach Vertragsabschluss werden Mehr- und Minderkilometer (Freigrenze jeweils 2.500 km) sowie ggf. vorhandene Schäden abgerechnet. Angebot gültig bis 30.04.2026.

Kombinierte Werte gem. WLTP*: Energieverbrauch 16,2 kWh/100 km; CO₂-Emission 0 g/km; CO₂-Klasse: A

* Die Werte eines Fahrzeuges hängen nicht nur von der effizienten Ausnutzung des Kraftstoffs durch das Fahrzeug ab, sondern werden auch vom Fahrerhalten und anderen nichttechnischen Faktoren beeinflusst. Die tatsächliche Reichweite kann aufgrund zahlreicher Faktoren wie Fahrstil, Route, Wetter und Straßenbedingungen sowie Zustand, Gebrauch und Ausstattung des Fahrzeuges variieren.

a Für Privatkunden bei Kauf oder Leasing eines PKW-Elektro-Plug-in-Hybrid-Neufahrzeuges (PHEV; sofern CO₂-Emission bis zu 60 g CO₂/km (Typgenehmigungswert) oder elekt. Reichweite mind. 80 km) mit Erstzulassung in Deutschland und Vorliegen der pers. Förderoraussetzungen. Maßgabe ist zu versteuerndes Haushalts Einkommen bis zu 80.000 €, im Jahr. Die Einkommensgrenze erhöht sich für bis zu 2 Kinder um 5.000 € je Kind. Höhe der Prämie: Haushalts Einkommen bis 45.000 € = Elektro 5.000 €/ PHEV 3.500 €, bis 60.000 € = Elektro 4.000 €/PHEV 2.500 €, bis 80.000 € = Elektro 3.000 €/PHEV 1.500 €, Pro Kind 500 €, on top bis max. 1.000 €. Das Fahrzeug muss mind. 36 Monate gehalten werden. Der Antrag für die Prämie muss spätestens 1 Jahr nach Zulassung des Fahrzeuges erfolgen. Detailinformationen finden Sie unter: www.bundesumweltministerium.de/autoförderung. Die Förderung gilt rückwirkend für Zulassungen ab 01.01.2026 und endet mit Ausschöpfung der bereitgestellten Fördermittel, spätestens am 31.12.2028 bzw. für PHEV am 30.06.2027. Ein Rechtsanspruch besteht nicht.

Die Leasingsonderzahlung kann durch die staatliche Förderprämie ganz oder teilweise übernommen werden. Die Förderung ist nicht Bestandteil des Leasingvertrags.

b Gemäß offizieller Zulassungst Statistik des deutschen Kraftfahrt Bundesamt im Gesamtzeitraum 2022, 2023, 2024 und 2025.

c Angebot gültig für Privatkunden bei Kauf eines nicht bereits zugelassenen vollelektrischen Opel PKW Neufahrzeuges (ausgeschlossen Opel Rocks) bis zum 31.03.2026 bei teilnehmenden Opel Partnern. Eine Barauszahlung ist nicht möglich.

Filiale Pirmasens Vertrieb & Service

Maryland Avenue 4 - Automeile

66953 Pirmasens/Husterhöhe

Telefon 06331 5107-0

Filiale Rodalben Service

Eckstr. 12

66976 Rodalben/Neuhof

Telefon 06331 2328-0

autohaus

SCHNECHTER

GmbH & Co. KG

www.schnechter24.de/opel